Генеральная Ассамблея

Пятьдесят третья сессия

Официальные отчеты

Первый комитет

3-е заседание

Понедельник, 12 октября 1998 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Председатель: г-н Андре Мерные

(Бельгия)

Заседание открывается в 10 ч. 20 м.

Заявление Председателя

Председатель (говорит по-английски): Мы признательны заместителю Генерального секретаря по делам Генеральной Ассамблеи и конференционному обслуживанию, г-ну Цзинь Юнцзяню, и Генеральному секретарю Конференции по разоружению, г-ну Владимиру Петровскому, за участие в сегодняшнем заседании. Я от всей души приветствую их.

(говорит по-французски):

В соответствии со своей повесткой дня сегодня Первый комитет приступает к общим прениям по всем ее пунктам, касающимся разоружения и международной безопасности. В этой связи позвольте мне прежде всего выступить с традиционным вступительным заявлением Председателя.

Не боясь повториться, хочу еще раз тепло поприветствовать всех присутствующих в этом зале. Я также хотел бы выразить признательность всем делегациям за ту честь, которая была оказана моей стране и мне лично избранием меня на пост Председателя Первого комитета.

Работа пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи началась в обстановке, которая во многих отношениях должна содействовать разоружению и укреплению международной безопасности. Наблюдаемое в последние годы долгожданное уменьшение ядерной угрозы сопровождается расширением сотрудничества в культурной и торговой областях. Этот процесс может лишь способствовать расширению знаний и укреплению уважения друг к другу, а это является единственной подлинной основой для обеспечения мира.

Вместе с тем необходимо напомнить о том, что в начале первой мировой войны достаточно большое число политических обозревателей считало войну невозможной в силу экономической взаимозависимости. Бельгии известно о цене таких предсказаний лучше, чем какой-либо другой стране. Ей известно, что мир является не случайным фактом истории, а, напротив, результатом сознательной и напряженной деятельности людей доброй воли. Исходя из этой убежденности, моя страна решительно заявила о своей приверженности цели разоружения. Являясь государством-участником всех важнейших договоров в отношении как оружия массового уничтожения, так и обычного оружия, Бельгия будет и далее проводить эту политику до

тех пор, пока это будет представляться возможным и необходимым.

Несомненно, разоружение является сложным процессом, которому присущи сложные и разнообразные аспекты. Этот процесс можно осуществлять только поэтапно, иногда лишь в одной узкой области. Вместе с тем с учетом того, что поставлено на карту, действовать необходимо решительно. Ничто не должно препятствовать нашему динамизму, ничто не должно подрывать нашу уверенность, которые должны укрепляться в результате уже достигнутого существенного прогресса. Непременными составляющими этого процесса являются заключение важных соглашений и достижение широкого консенсуса в отношении будущих целей. Я считаю полезным, не вдаваясь в подробности всех успехов, которых мы недавно добились в интересующей нас области, провести краткий обзор и начать его с области оружия массового уничтожения.

Возможно, кому-то априори покажется, что этот вопрос вселяет наименьший оптимизм и что в прошлом году, например, в этой области произошло несколько достойных сожаления событий. Относительный застой в области сокращения и ограничения стратегических наступательных вооружений, сохранение значительных арсеналов ядерного оружия, а также недавно проведенные в Южной Азии испытания ядерного оружия казалось бы подкрепляют эту точку зрения, в особенности в свете обеспокоенности, которую мы все должны испытывать в связи с несоблюдением некоторыми странами международных соглашений о гарантиях, а также подозрениями, вызванными разработкой баллистических ракет большой дальности в различных странах.

Трудности, связанные с установлением всеобъемлющего запрета на испытания ядерного оружия и на производство расщепляющегося материала для военных целей, также могут служить причиной для некоторого пессимизма. Конечно, было бы нелепо отрицать масштабы проблем, которые стоят перед нами.

Вместе с тем было бы неверно с нашей стороны подчеркивать лишь пессимистическую сторону вопроса и забывать о уже заключенных важных договорах, регулирующих деятельность в области оружия массового уничтожения, таких, как Договор

о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) или договоры о запрещении химического и биологического оружия. Неуклонный прогресс в направлении обеспечения универсальности этих договоров сам по себе уже является источником большого удовлетворения. В этой связи я хотел бы приветствовать недавнее присоединение Бразилии к ДНЯО, в результате чего число участников этого важнейшего договора достигло 187. Кроме того, в феврале Литва стала 141 страной, присоединившейся к Конвенции по биологическому оружию, а в 1998 году 11 государств стали участниками Конвенции о запрещении химического оружия, благодаря чему число государств - участников этой Конвенции достигло 117. Медленный, но неуклонный прогресс наблюдается и в отношении Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний: Договор подписан 151 страной и уже ратифицирован 21 из них.

Несмотря на то, что по-прежнему сохраняются значительные арсеналы стратегического оружия, нельзя отрицать тот факт, что за последние несколько лет Соединенные Штаты и Россия, а также европейские ядерные державы произвели существенные сокращения этого вида оружия. Кроме этого, очень обнадеживают и другие меры, такие, как, например, решения о ненацеливании ракет и снижении уровня боевой готовности. Хотелось бы, чтобы процесс ликвидации ядерных арсеналов шел более активно, но мы не можем не признать, что предпринимаемые меры осуществляются в верном направлении.

Существенный прогресс достигнут также и на Конференции по разоружению. В рамках Конференции было создано два специальных комитета. Цель одного из них заключается в подготовке эффективных международных соглашений о гарантиях государствам, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия. Другому Комитету поручено изучить положение дел на переговорах о заключении недискриминационного, многостороннего и поддающегося эффективной международной проверке договора о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Конференция по разоружению также назначила специальных координаторов, перед которыми были поставлены задачи достижения консенсуса в отношении поставок противопехотных

мин, предотвращения гонки вооружений в космическом пространстве и обеспечения транспарентности в вооружениях. Вполне обнадеживающими выглядят и перспективы создания в 1999 году специального комитета по вопросам космического пространства.

Что касается биологического оружия, то мы приветствуем усилия Специальной группы, благодаря которым международное сообщество получило в свое распоряжение протокол об укреплении Конвенции. В этом документе подчеркивается, сколь прискорбное, с нравственной точки зрения, явление представляет собой применение таких методов ведения войны. Не вызывает сомнений тот факт, что новое доказательство объясняет ту значительную поддержку, которой пользуется идея создания системы проверки.

Комитет также согласится с тем, что значительный прогресс достигнут в отношении обеспечения безопасности на региональном уровне, в частности, благодаря созданию зон, свободных от ядерного оружия. Договор Тлателолко, Договор Раротонга, Пелиндабский договор и Бангкокский договор свидетельствуют о растущей заинтересованности в создании таких зон, и в скором времени к этим регионам присоединится Центральная Азия.

Новые задачи встают перед Организацией Объединенных Наций в связи с неизбирательным применением и распространением стрелкового оружия. Имеются все указания на то, что Организация намерена их решать. В этой связи важное значение имело представление Генеральному секретарю в августе этого года доклада Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию. Я рад, что смог внести свой вклад в его подготовку.

Теперь мы можем выразить признательность Генеральному секретарю за то внимание, которое он уделяет просьбам со стороны государств-членов об оказании помощи. С учетом того воздействия, которое оказывает стрелковое оружие на безопасность и развитие многих стран, он учредил механизм, получивший название "Координационного механизма в отношении стрелкового оружия" (КМСО), ведущая роль в обеспечении

функционирования которого отводится Департаменту по вопросам разоружения.

Аналогичным образом группа государств-членов изъявила готовность обеспечить политическую и финансовую поддержку таких мер, как сбор стрелкового оружия и демобилизация и реинтеграция бывших комбатантов в гражданское общество.

Во многих случаях изменение приоритетов нашло отражение не только в речах, но и в делах. Конечно, невозможно перечислить все такие случаи, но некоторые из них заслуживают отдельного упоминания.

В июле 1998 года была заключена Межамериканская конвенция о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов, ставшая результатом серьезных международных усилий, направленных на установление контроля над этим видом торговли.

Также в нынешнем году Европейский союз принял кодекс поведения в связи с экспортом вооружений, который станет полезным дополнением к принятой им в 1997 году программе, нацеленной на борьбу с незаконным оборотом обычного оружия.

В Западной Африке Мали и другие страны, используя обширный опыт успешных национальных усилий в этой области, стремятся к установлению регионального моратория.

Касаясь событий в смежной области, можно отметить, что в этом году число участников Регистра обычных вооружений Организации Объединенных Наций достигло рекордной цифры - 92 страны. Мы также должны с удовлетворением отметить первое опубликование данных о национальном производстве. Несомненно, для достижения цели универсальности нам еще предстоит приложить немало усилий, и я могу лишь обратиться к правительствам всех стран с призывом подключиться к этим усилиям.

В то же время продолжает повышаться качество информации, которую предоставляют государства-члены относительно своих военных расходов. Расширение и совершенствование механизма

предоставления информации и повышения транспарентности может лишь способствовать осознанию всеми членами международного сообщества той угрозы, которую таит в себе обычное оружие.

Противопехотные мины по-прежнему являются одной из главных проблем, вызывающих озабоченность у подавляющего большинства делегаций. Первый комитет с большим удовлетворением приветствует вступление в силу

Конвенции, запрещающей противопехотные мины. Это крупное достижение знаменует собой завершение многолетних усилий ряда правительств при активном участии неправительственных организаций.

Перед тем как закончить свое выступление, я хотел бы сказать насколько слов об организации работы Комитета. Как известно делегациям, Первый комитет на протяжении уже 14 лет занимается вопросами разоружения. Своей деятельностью он дополняет работу, проводимую в других форматах, в частности на Конференции по разоружению и в Комиссии по разоружению. В 1997 году мой уважаемый предшественник на этой должности, г-н Нкгове (Ботсвана), обратился с просьбой заняться "выработкой международной повестки дня по разоружению таким образом, чтобы она была сконцентрирована на достижимых целях". (A/C.1/52/PV.3, стр. 5). По его мнению, эта повестка дня должна быть практической, ориентированной на действия и сосредоточенной на ключевых и актуальных вопросах. Я хотел бы поддержать данную рекомендацию и обратиться ко всем членам Комитета с просьбой подумать о наиболее подходящем пути ее осуществления.

Я также хотел бы выразить свою искреннюю благодарность заместителю Генерального секретаря г-ну Дханапале и сотрудникам Комитета за проявленную добрую волю и мудрые советы, которые будут способствовать проведению наших дискуссий.

Как и мои предшественники, я хотел бы подчеркнуть важное значение того, чтобы наша работа проходила в конкретно установленных временных рамках; важно также, чтобы ораторы придерживались тем, входящих в компетенцию Комитета. В этой связи хочу отметить, насколько мне приятно взаимодействовать с председателями региональных групп и всеми представителями и делегациями.

Для достижения прогресса в области разоружения требуется время. С другой стороны, терпение и осторожность обеспечивают гарантии достижения прочных результатов. И хотя темпы дипломатических усилий в области разоружения больше напоминают процессы в сфере ботаники, чем в сфере механики, было бы неправильно обращать это в предлог для оправдания излишней

медлительности или необоснованных задержек. Наоборот, важно использовать каждую возможность для достижения прогресса. Работа Первого комитета в рамках нынешней пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи представляет именно одну из таких возможностей, и мы должны постоянно об этом помнить.

Пусть наша единственная забота заключается в том, чтобы наши совместные усилия носили последовательный характер и увенчались успехом. Если сила нашей приверженности будет сопоставима с нашим терпением, то мы сможем оправдать надежды международного сообщества.

Заявление Генерального секретаря

Председатель (говорит по-французски): От имени Комитета я имею честь тепло и с большой радостью приветствовать Генерального секретаря г-на Кофи Аннана, который любезно согласился выступить в Первом комитете в первый день его основной работы.

Генеральный секретарь (говорит по-английски): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы поздравить Вас с избранием на пост Председателя этого важного Комитета. Тот факт, что он является Первым комитетом Генеральной Ассамблеи, свидетельствует о том, что Организация Объединенных Наций с первых дней своего существования придавала первостепенное значение вопросам разоружения. Я считаю, что это правильно.

Как известно членам Комитета, в прошлом году я принял решение о восстановлении Департамента по вопросам разоружения во главе с заместителем Генерального секретаря. Я очень рад, что Генеральная Ассамблея поддержала это решение. Мне также приятно отметить, что она приняла решение в отношении моей рекомендации провести обзор деятельности Комиссии по разоружению и Первого комитета. Мне известно, что Комитет намерен принять меры по совершенствованию, упорядочению и активизации своей деятельности, и я с нетерпением ожидаю результатов этой работы.

Мне также очень приятно отмечать работу на посту заместителя Генерального секретаря г-на Джаянтихи Дханапалы. Он является идеальным кандидатом на эту должность и уже успел добиться прекрасных результатов. Члены Первого комитета,

возможно, задаются вопросом, почему он не присутствует сегодня на этом заседании. В некотором смысле я представляю его, а он представляет меня. Г-н Председатель, по моей просьбе он отправился в столицу Вашей страны для участия в конференции, посвященной важной теме "Устойчивое разоружение в интересах устойчивого развития". Можно с удовлетворением отметить, что идея взаимосвязи между этими главными направлениями деятельности Организации Объединенных Наций - разоружением и развитием - получает все большее понимание и признание.

Усилия в области разоружения составляют основу деятельности Организации по поддержанию и укреплению международного мира и безопасности.

Иногда можно услышать, что убивает не оружие, а люди. И действительно, в последние годы некоторые ужасающие акты насилия были совершены без применения современных видов оружия. Геноцид в Руанде является тем примером, воспоминания о котором до сих пор не дают нам всем покоя, но я мог бы привести и многие другие примеры. Еще свежи в нашей памяти из-за ужасающих картин, очевидцами которых мы стали, недавние массовые расправы в Косово. Ежегодно в результате применения стрелкового оружия гибнут или получают ранения многие тысячи мирных жителей. Еще большее потрясение вызывает тот факт, что подавляющее большинство среди этих людей составляют женщины и дети.

Поэтому процесс разоружения должен охватывать не только оружие массового уничтожения, но и стрелковое оружие. Я с удовлетворением отмечаю, что международное сообщество начинает понимать это. В частности, я хотел бы отдать должное мораторию, который был введен Экономическим сообществом западноафриканских государств на поставки и производство стрелкового оружия, а также недавнее вступление в силу Межамериканской конвенции о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов. Возможно, в качестве следующего шага нам необходимо будет принять конвенцию о том, чтобы названия международных соглашений были более лаконичными!

Я должен также поблагодарить Майкла Дугласа, - виртуозно применяющего огнестрельное оружие на киноэкране, - за его деятельность в качестве Посланника мира, привлекающего внимание общественности к ужасному разрушительному воздействию этого оружия в реальной жизни. Полагаю, что вполне можно было бы мобилизовать усилия мирового гражданского общества в этой области, подобно тому, как это было с успехом сделано в отношении вопроса о противопехотных наземных минах.

Мы должны испытывать чувство удовлетворения в связи с тем, что столь большое число государств-членов подписали и ратифицировали Оттавскую конвенцию - о глобальном запрете на наземные мины, - которая вступит в силу в марте следующего года, и сейчас от нас требуется приложение напряженных усилий в целях придания этому запрету универсального характера.

В то же время мы не можем допустить ослабления наших усилий по сдерживанию распространения крупных видов вооружений, особенно оружия массового уничтожения. Было бы полным безумием воспринимать как должное тот факт, что такое оружие является слишком страшным, чтобы его когда-либо использовать, и что государства будут сохранять его лишь в качестве средства сдерживания. Мы знаем, что ядерное оружие было применено в 1945 году и что города Хиросима и Нагасаки по-прежнему страдают от разрушительных последствий его применения и по прошествии полувека.

Нам также известны случаи широкого применения химического оружия, в частности против Ирана и против гражданского населения в северном Ираке в 1988 году. И там по прошествии 10 лет население Халабджи по-прежнему испытывает на себе последствия применения этого оружия, проявляющиеся в форме тяжелых заболеваний, врожденных пороков и преждевременных родов.

В том что касается угрозы применения биологического оружия, то ужасы его воздействия трудно себе даже представить. Однако нам известно, что ряд государств разработали такое оружие и имеют его в своих арсеналах. До тех пор, пока государства имеют такое оружие в своем

распоряжении, всегда будет существовать угроза того, что рано или поздно они могут прибегнуть к его использованию. И всегда существует опасность того, что оно может выйти из-под контроля государств и попасть в руки террористов. Именно поэтому мы должны активизировать свои усилия по увеличению числа участников конвенций по химическому и биологическому оружию и обеспечить проверяемость их выполнения.

И поэтому мы должны испытывать тревогу в связи с ядерными испытаниями, осуществленными Индией и Пакистаном в этом году. Разумеется, я тепло приветствую сделанные в Генеральной Ассамблее премьер-министрами этих двух государств заявления о намерении придерживаться положений Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ). Все мы должны прилагать усилия по обеспечению скорейшего вступления этого Договора в силу. Но мы должны также добиваться завершения процесса придания универсального характера всем основным договорам, касающимся оружия массового уничтожения, в том числе и Договору о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Мы должны также учитывать, что долгосрочная устойчивость этого Договора будет зависеть от того, насколько добросовестно все его участники будут содействовать осуществлению всех его статей.

Организация Объединенных Наций на протяжении полувека прилагает усилия в целях искоренения ядерного оружия повсюду в мире и недопущения его приобретения кем бы то ни было. Я полагаю, что, с учетом потенциальных разрушений, которые способно вызвать применение даже одной ядерной бомбы, глобальное ядерное разоружение должно по-прежнему занимать ведущее место в нашей повестке дня. Я надеюсь, что данный Комитет возглавит деятельность, направленную на то, чтобы избавить мир от этой угрозы, равно как и от угрозы применения химического и биологического оружия.

Ранее я говорил о том, что разоружение и развитие тесно взаимосвязаны. Как я считаю, эта взаимосвязь носит двойкий характер.

Во-первых, разоружение является непременным условием эффективного предотвращения конфликтов и постконфликтного миростроительства во многих частях развивающегося мира, а

конфликты повсеместно являются самым страшным врагом развития.

Во-вторых, даже когда гонка вооружений напрямую не приводит к конфликтам, на нее все равно отвлекаются в огромных масштабах квалифицированная рабочая сила и ресурсы, необходимые для достижения целей развития. В то время как так много человеческих потребностей остаются неудовлетворенными, благополучие миллионов людей на нашей планете зависит от производства, распространения или поддержания инструментов, предназначенных лишь для уничтожения - инструментов, в отношении которых наша самая большая надежда состоит в том, чтобы они никогда не были применены. Это - преступная трата ресурсов. Но не только - это и огромный позор. До тех пор, пока такое положение сохраняется, у нас мало оснований гордиться человеческим разумом. Мир ждет от Организации Объединенных Наций, а Организация Объединенных Наций ждет от этого Комитета, что они направят развитие человечества в другое, более обнадеживающее русло. Я желаю Комитету всяческих успехов в его работе. Заверяю вас в том, что Комитет будет пользоваться всяческой поддержкой со стороны Секретариата.

Председатель (говорит по-английски): Я благодарю г-на Кофи Аннана за его выступление, которое, я уверен, явится большим вкладом в работу нашего Комитета. Я понимаю, что у Генерального секретаря есть другие срочные дела и что теперь он должен нас покинуть. Я желаю ему всяческих успехов в его важной работе.

Пункты 63-79 повестки дня

Общие прения по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности

Г-н де Икаса (Мексика) (говорит по-испански): Г-н Председатель, позвольте мне передать Вам поздравления моей делегации в связи с избранием Вас на пост Председателя этого Комитета и выразить Вам нашу поддержку в Вашей работе. Нам давно известны Ваши профессиональные качества и богатый опыт в вопросах разоружения и безопасности, и поэтому мы убеждены, что Вы блестяще и эффективно выполните возложенные на Вас важные обязанности.

Г-н Председатель, в Вашем лице я хочу выразить признательность моей делегации Генеральному секретарю за его выступление перед нами. Понятно, что его идеи по вопросам разоружения найдут должное отражение в нашей дискуссии.

В этом году мы отмечаем двадцатую годовщину принятия Заключительного документа первой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Сегодня положение на международной арене значительно отличается от того, каким оно было 20 лет назад; тем не менее, Декларация принципов, Программа действий и механизмы разоружения, утвержденные консенсусом в этом Заключительном документе, в полной мере сохраняют свою силу. Существование ядерного оружия по-прежнему представляет собой угрозу самому выживанию человечества, и для того чтобы предотвратить угрозу ядерной войны, укрепить международный мир и безопасность и содействовать социально-экономическому развитию всех народов, мы по-прежнему должны добиваться разоружения и ограничения вооружений, особенно в ядерной области.

С завершением "холодной войны" и с введением запретов на химическое и биологическое оружие исчезли аргументы, которые когда-то использовались в оправдание разработки, накопления и технологического совершенствования ядерного оружия, и даже его возможного применения, чревато катастрофическими последствиями. Однако ядерное оружие не только продолжает существовать, но и выдвигаются новые доводы в обоснование его необходимости в виде новых доктрин сдерживания и даже доктрин первого удара, которые поддерживаются теми ядерными державами, которые ранее их отвергали.

Еще большую тревогу вызывает то, что появились опасные трещины в международном режиме нераспространения, а процессы сокращения вооружений, которые представлялись такими многообещающими, как, например, процесс сокращения и ограничения стратегических наступательных вооружений, сейчас, похоже, зашли в тупик.

В то же время не только не уменьшилась, но и возросла опасность применения ядерного оружия в результате аварии, сбоя или несанкционированного

пуска, также возросла опасность утраты контроля над технологией и материалами, связанными с производством ядерного оружия. В совокупности все эти факторы, похоже, подводят к выводу о том, что вероятность применения ядерного оружия сейчас более высока, чем в 1978 году. Соответственно, приоритетной задачей сегодня, как и тогда, в области разоружения и безопасности должно быть ядерное разоружение, что требует проведения безотлагательных поэтапных переговоров и разработки адекватных механизмов контроля, с тем чтобы в самое скорое время можно было добиться полной и окончательной ликвидации арсеналов оружия и систем его доставки.

О том, что в процессе ядерного разоружения и на переговорах явно наметился застой, говорят следующие факты: почти через шесть лет после подписания Договор СНВ-2 все еще не вступил в силу, Конференция по разоружению не смогла учредить специальный комитет по ядерному разоружению, Комиссия по разоружению не достигла консенсуса ни по цели, ни по повестке дня четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению, а Подготовительный комитет Конференции участников Договора о нераспространении ядерного оружия не смог сформулировать основные рекомендации по ядерному разоружению.

Некоторые из этих фактов, несомненно, являются результатом времени ситуаций, но в их основе лежат и нередко дают о себе знать архаичные представления о роли ядерного оружия в военных стратегиях, и эти представления безотлагательно нуждаются в изменениях. В отсутствии однозначной приверженности миру, свободному от ядерного оружия, не будет существенного прогресса. Для достижения прогресса в продвижении к этой цели нужна убежденность в том, что обладание ядерным оружием не наделяет ни особыми правами, ни особыми привилегиями, никоим образом не гарантирует неуязвимости, а, напротив, повышает уязвимость тех, кто им обладает, и что само существование этого вида оружия создает недопустимую угрозу для человечества.

Международный режим нераспространения, образуемый договорами о зонах, свободных от ядерного оружия, Договором о нераспространении 1968 года и решениями, принятыми в рамках процесса его бессрочного продления в 1995 году, а

также Договором о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний 1996 года, должен поддерживаться и укрепляться, потому что он имеет крайне важное значение для международного мира и безопасности и является предпосылкой и имеющим обязательную юридическую силу компонентом ядерного разоружения. Этот режим нуждается в безотлагательной поддержке со стороны международного сообщества, поскольку он был серьезно подорван неудачными итогами второй сессии Подготовительного комитета к Конференции 2000 года государств - участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению действия Договора и, в особенности, испытаниями ядерного оружия, проведенными в Южной Азии.

Вторая сессия Подготовительного комитета завершилась представлением лишь процедурного доклада не просто по причине отсутствия консенсуса в данной ситуации, а из-за расхождения в точках зрения на сферу компетенции и цели Подготовительного комитета, в особенности по принципам, целям и средствам достижения ядерного разоружения и полного осуществления статьи VI Договора.

Договор о нераспространении, краеугольный камень режима, является временным по характеру, несмотря на свое бессрочное продление. Он имеет силу только до достижения целей ядерного разоружения, и поэтому решительные, систематические и последовательные усилия в направлении достижения окончательной цели ликвидации ядерного оружия во всем мире имеют для него крайне важное значение. Перерывы или паузы и, уже безусловно, тупики в процессе ядерного разоружения ставят под вопрос международный режим нераспространения, потому что они подчеркивают его дисбалансы и затрудняют обеспечение его универсальности. На своей следующей сессии Подготовительному комитету необходимо будет приложить особые усилия по достижению консенсуса, который позволил бы сформулировать конкретные рекомендации по ядерному разоружению для утверждения на Конференции сторон - участники Договора в 2000 году.

Подготовительный комитет должен также рекомендовать Конференции учредить вспомогательные органы по рассмотрению

конкретных вопросов, связанных с Договором, с тем чтобы их можно было изучить более подробным образом. Мы приветствуем в этой связи важную инициативу Южной Африки по подробному обсуждению вопроса о гарантиях безопасности.

Мексика выразила свое сожаление в связи с проведенными в Южной Азии в мае этого года испытаниями ядерного оружия и осудила их, как она всегда осуждала проведение любых ядерных испытаний, окончательное прекращение которых является непременным условием установления всеобщего мира и безопасности, укрепления международного режима нераспространения во всех его аспектах и ликвидации ядерного оружия во всем мире. На этой сессии Генеральной Ассамблеи мы представим проекты резолюций, осуждающие проведение испытаний ядерного оружия и призывающие к скорейшему подписанию и ратификации Договора о всеобъемлющем запрещении испытаний ядерного оружия, сохранению мораториев и соблюдению буквы и духа Договора до вступления его в силу.

Постоянная угроза, которую представляет для человечества существование ядерного оружия, застой в работе многосторонних форумов по ведению переговоров о достижении ядерного разоружения и давление на международный режим ядерного нераспространения убедили многие страны в необходимости разработки новой международной повестки дня по ликвидации ядерного оружия в мире на основе параллельного осуществления взаимоукрепляющих мер на двустороннем и многостороннем уровнях. В июне этого года министры иностранных дел Мексики, Бразилии, Канады, Ирландии, Новой Зеландии, Словении, Южной Африки и Швеции опубликовали в этой связи совместное заявление, и мы представим соответствующий проект резолюции на рассмотрение Генеральной Ассамблеи.

Настало время ликвидировать столь широкий разброс мнений по вопросам ядерного разоружения. Настало время предпринять необходимые шаги, чтобы придать новый стимул и открыть новые горизонты в области ядерного разоружения. Обстоятельства благоприятствуют этому, и многое поставлено на карту. Мы все, без исключения, должны проявить недвусмысленную приверженность делу ликвидации ядерного оружия во всем мире.

Сегодня зоны, свободные от ядерного оружия, охватывают свыше 50 процентов поверхности суши планеты. Мексика будет продолжать поддерживать усилия, направленные на создание новых зон, свободных от ядерного оружия, на основе соглашений, добровольно заключаемых государствами, образующими такие зоны, а также направленные на укрепление существующих зон, свободных от ядерного оружия, с целью охвата ими всех государств того или иного региона. Мы будем стремиться расширять политические контакты между государствами-участниками существующих зон, с тем чтобы можно было достичь прогресса в направлении освобождения всего Южного полушария и прилегающих областей от ядерного оружия. Мы поддерживаем инициативу по созданию в Центральной Азии зоны, свободной от ядерного оружия.

Правительство Мексики подтверждает свою готовность к сотрудничеству в деле создания механизмов по координации и сотрудничеству между органами, учрежденными в соответствии с Договором Тлателолко, Договором Раротонга, Пелиндарским договором и Бангкокским договором, с тем чтобы расширить обмен информацией и опытом, что способствовало бы достижению наших общих целей.

Моя делегация заявляет о своей поддержке принятого в августе этого года в рамках пункта 1 повестки дня Конференции по разоружению решения об учреждении специального комитета, которому поручено вести переговоры о заключении конвенции о запрещении производства расщепляющихся материалов для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Однако мы хотели бы дать понять, что для Мексики важнее всего, чтобы договор стал не только шагом в области нераспространения, но также подлинным шагом в области ядерного разоружения.

Хотя прекращение производства расщепляющегося материала должно выступать в качестве одной из целей договора, поскольку оно представляет собой реальную меру в области ядерного разоружения, необходимо разработать имеющие юридическую силу обязательства в том, что касается подхода к существующим арсеналам, в том числе материалов для невоенных реакторов, использующих расщепляющийся материал, который также может иметь военное применение. Мы

привержены цели конструктивного участия в переговорах в рамках Конференции по разоружению, которые будут проходить на основе транспарентности, и при условии, что решения на этих переговорах будут приниматься путем консенсуса.

Моя делегация с удовлетворением отмечает, что по прошествии года после вступления в силу принятой в Париже Конвенции о запрещении химического оружия и начала деятельности Организации по запрещению химического оружия, эта Организация приступила к созданию своего институционального потенциала и полномасштабному осуществлению проистекающего из Конвенции режима проверки. Эти достижения необходимо закрепить посредством полного завершения процесса первоначальных объявлений, к которому пока еще не приступило 26 процентов государств - участников Конвенции. Моя делегация выражает обеспокоенность в связи с нежеланием государств, которые несут обязательства согласно статьям IV и V Конвенции, принять на себя расходы, связанные с проверкой и уничтожением запасов химического оружия.

Мексика неоднократно указывала на приоритетное значение, которое она придает завершению переговоров по протоколу о проверке осуществления Конвенции о запрещении биологического оружия. Она присоединяется к совместным заявлениям неприсоединившихся стран и государств Латинской Америки. 23 сентября министр иностранных дел Мексики посол Росарио Грин принимал участие в совещании на уровне министров, в ходе которого 57 государств подтвердили свою политическую волю завершить переговоры по протоколу о контроле в целях укрепления режима запрещения биологического оружия.

Мексика вновь обращается с призывом проявить гибкость, с тем чтобы выполнить мандат Специальной группы посредством разработки действенного и рентабельного механизма контроля и приведения в действие мер, благодаря которым укрепится международное сотрудничество в области биотехнологии и оборудования, связанного с ее использованием в мирных целях.

Чтобы обеспечить надежность механизма контроля и содействовать укреплению доверия

между государствами, необходимо в оперативном порядке определить его положения и наделить их юридической ясностью. При этом следует избегать любого дублирования и двусмысленностей. Протокол должен получить универсальное признание и поэтому его необходимо принимать путем консенсуса.

Интересы и инициативы Мексики не ограничиваются сферой ликвидации оружия массового уничтожения, начиная с ядерного оружия, несмотря на то, что для нашей страны, как и для большинства государств, ядерное разоружение имеет самую первостепенную важность в области разоружения. Абсолютная доступность, накопление запасов и поставок обычного оружия, в особенности незаконный оборот стрелкового и легкого оружия, оказывают негативное воздействие на безопасность всех государств, поскольку это оружие не только способствует разжиганию конфликтов, но и усилиению организованной преступности, усложняя борьбу с незаконным оборотом наркотиков и стимулируя терроризм.

Подтверждением неотложной необходимости принятия эффективных мер по борьбе с незаконным оборотом является оперативность, с которой мы смогли по инициативе правительства Мексики провести переговоры о заключении Межамериканской конвенции о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов, которую 14 ноября 1997 года подписали 29 стран в присутствии президентов Мексики и Соединенных Штатов Америки в штаб-квартире Организации американских государств (ОАГ). Я рад сообщить о том, что Конвенция уже вступила в силу благодаря сдаче на хранение ратификационных грамот правительствами Мексики и Белиза, и мы надеемся, что в скором времени она обретет всеобщий региональный характер, которого она заслуживает.

Мексика поддерживает деятельность Группы правительственных экспертов Организации Объединенных Наций по стрелковому оружию и принимает активное участие в дискуссии экспертов в отношении осуществления мер, направленных на предотвращение и сокращение чрезмерных и дестабилизирующих запасов и поставок такого оружия. Мексика выражает надежду на то, что Группе удастся представить на рассмотрение

Генеральной Ассамблеи на ее пятьдесят четвертой сессии доклад, содержащий дополнительные меры по достижению этих целей. Мы хотели бы заявить о своей поддержке идеи проведения международной конференции по вопросу о незаконной торговле оружием во всех ее аспектах, которая содержится в докладе предыдущей Группы правительственныйых экспертов по стрелковому оружию. Мы считаем, что мировому сообществу необходимо использовать нынешнюю благоприятную ситуацию для определения международных мер по борьбе с незаконными поставками стрелкового оружия.

Результатом согласованных усилий мирового сообщества в целях ликвидации противопехотных мин стала передача на хранение 16 сентября сороковой ратификационной грамоты к Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и поставок противопехотных наземных мин и об их уничтожении. Мое правительство выражает глубокое удовлетворение в связи с темпами завершения процесса ратификации Конвенции, благодаря чему она сможет вступить в силу 1 марта следующего года. Исходя из своей приверженности претворить положения Оттавской конвенции в жизнь, Мексика 9 июня этого года передала на хранение свои ратификационные грамоты.

Страны, приверженные цели полного запрещения противопехотных мин, представляют в Генеральной Ассамблее проект резолюции, призывающий все государства подписать, ратифицировать Оттавскую конвенцию или без промедления присоединиться к ней.

Благодаря вступлению в силу Оттавской конвенции перед нами встает задача ее эффективного выполнения. Правительства Мексики и Канады при поддержке ОАГ в январе 1999 года будут проводить в Мексике региональный семинар в целях обеспечения прогресса в направлении достижения цели провозглашения в 2000 году западного полушария зоной, свободной от противопехотных мин. Мы также принимаем на себя обязательства принять активное участие в подготовительной работе к первому совещанию государств-участников, которое состоится в следующем году в Мапуту.

Во время своего выступления в Первом комитете в прошлом году я отмечал:

"Все являются ответственными за выполнение всеобщего требования в пользу мира, свободного от ядерного оружия. Те из нас, кто привержен цели ядерного разоружения, найдут в конечном итоге выход из навязанного нам тупикового состояния". (A/C.1/52/PV.3, стр. 7)

Я добавил также, что Мексика намеревается начать консультации для изучения возможностей проведения всемирной конференции по вопросу ядерного разоружения. Мы с удовлетворением сообщаем Комитету о том, что эта идея получает признание и поддержку. В июне этого года президент Египта Мубарак выступил с инициативой проведения в самое ближайшее время международной конференции для рассмотрения мер, необходимых для достижения цели создания мира, свободного от оружия массового уничтожения, и в особенности ядерного оружия, а главы государств и правительств Движения неприсоединения, которые участвовали в двенадцатой встрече на высшем уровне, призвали к проведению международной конференции в целях достижения до завершения этого тысячелетия соглашения о поэтапной программе полной ликвидации ядерного оружия. Что касается сферы ядерного разоружения, которая является общей ответственностью, то мы все должны стремиться к выходу из нынешнего тупика на переговорах и в многосторонних форумах.

Г-н Хайноци (Австрия) (говорит по-английски):
Г-н Председатель, я хотел бы искренне поздравить Вас от имени Европейского союза (ЕС) с избранием на этот высокий пост в Первом комитете. Мы также убеждены в том, что благодаря Вашему квалифицированному руководству, богатому опыту и хорошо известной репутации в разоруженческом сообществе работа Комитета в этом году увенчается плодотворными результатами. Европейский союз заверяет Вас в том, что Вы можете полностью рассчитывать на его поддержку при осуществлении Ваших важных обязанностей. Мы с особым удовлетворением отмечаем, что на посту Председателя находится представитель государства - члена Европейского союза.

Мы глубоко признательны Генеральному секретарю за столь важное заявление, с которым он сегодня выступил в Первом комитете.

Страны Центральной и Восточной Европы, ассоциированные с Европейским союзом, - Болгария, Венгрия, Латвия, Литва, Польша, Румыния, Словакия, Словения, Чешская Республика и Эстония, а также Исландия, государство - член Европейской ассоциации свободной торговли Европейского экономического пространства, присоединяются к настоящему заявлению.

По мере наступления XXI века в международном климате в области безопасности происходят важные позитивные изменения, но мир сталкивается и с серьезными проблемами.

Открытие для подписания и перспективы вступления в силу с 1 марта 1999 года Оттавской конвенции; недавнее решение начать переговоры о договоре о прекращении производства расщепляющегося материала; работа по созданию системы контроля в рамках Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ); принятие типового протокола в дополнение к существующим соглашениям Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) в целях укрепления ядерных гарантий; продолжение усиленного процесса рассмотрения действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО); активное проведение переговоров в рамках Специальной группы по имеющему обязательную силу протоколу о создании режима контроля и соблюдения, который значительно укрепил бы Конвенцию о биологическом оружии; усилия, которые в настоящее время предпринимаются для решения проблем, вызванных чрезмерной доступностью, накоплением запасов и бесконтрольным распространением стрелкового оружия, - все это говорит о готовности международного сообщества развивать систему международных соглашений в области разоружения и нераспространения.

К сожалению, несмотря на эти меры, еще не удалось устраниТЬ опасность распространения оружия массового уничтожения и решить проблемы, вызванные дестабилизирующим накоплением обычных вооружений. Европейский союз призывает международное сообщество продолжать борьбу с этой опасностью, которая угрожает всем нам.

Европейский союз выражает глубокую озабоченность в связи с обстановкой в Южной Азии. Ядерные испытания, проведенные Индией и

Пакистаном, нанесли ущерб стабильности в регионе и изолировали обе страны от международного сообщества в плане борьбы за нераспространение. Союз неоднократно осуждал эти испытания, призывал обе страны соблюдать международный режим нераспространения и настоятельно призывал Индию и Пакистан воздерживаться от дальнейших ядерных испытаний, а также от разработки, сборки или развертывания ядерных боеприпасов и/или баллистических ракет, способных доставлять ядерные боеголовки.

Европейский союз принял к сведению заявления обеих сторон в отношении моратория на дальнейшие ядерные испытания. Европейский союз приветствует демонстрируемую Индией и Пакистаном готовность присоединиться к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Им следует подписать и ратифицировать этот Договор быстро и без оговорок. Им следует также присоединиться к Договору о нераспространении в его нынешнем виде. Европейский союз приветствует намерение Индии и Пакистана внести свой вклад в переговоры по Договору о прекращении производства расщепляющегося материала в рамках Специального комитета Конференции по разоружению. Сейчас мы настоятельно призываем обе страны ввести мораторий на производство ядерного материала на тот период, пока ведутся переговоры по этому Договору. Мы настоятельно призываем обе страны принять законодательство, с тем чтобы установить строгий контроль за экспортом материала, оборудования и технологий, входящих в сферу компетенции Группы ядерных поставщиков, а также включенных в списки товаров двойного назначения и в приложение к тексту о режиме контроля за ракетными технологиями.

Европейский союз приветствует достигнутое Индией и Пакистаном 23 сентября соглашение о возобновлении диалога между ними по всем спорным вопросам и развитии демократии, уважения прав человека и господстве права. Кроме того, в этой связи Союз продолжает развивать свои отношения с Западноевропейским союзом (ЗЕС), который позволяет ЕС играть более активную роль в решении так называемых "петербургских задач", включающих некоторые аспекты поддержки миротворческих операций. Европейский союз убежден в том, что происходящее сейчас расширение Организации Североатлантического договора (НАТО) и проводимая ею политика

открытых дверей будут содействовать укреплению мира и стабильности, не приводя при этом к новым разделам в Европе. Кроме того, Союз вносит важный вклад в создание новой архитектуры безопасности путем активного участия в транспарентном и открытом диалоге с другими странами континента, такими, как Российская Федерация и Украина, а также с соседними регионами, в первую очередь со странами Средиземноморского бассейна.

Договор об обычных вооруженных силах в Европе (ДОВСЕ) является краеугольным камнем безопасности в Европе и должен оставаться таковым в рамках новой европейской архитектуры безопасности. С этой целью ЕС призывает государства - участники ДОВСЕ быстро завершить переговоры об адаптации этого Договора. Он приветствует принятые 23 июля 1997 года решение о некоторых основных элементах адаптации Договора и прогресс, достигнутый после этой даты. Мы рассчитываем на быстрый прогресс на предстоящих переговорах в Вене. Государствам - членам ОБСЕ, которые не являются участниками Договора, представляется информация о прогрессе на переговорах на форуме ОБСЕ по сотрудничеству в области безопасности, который продолжает вносить свой вклад в достижение целей контроля за обычными вооружениями в Европе. ОБСЕ, в частности, играет важную роль в содействии выполнению обязательств по ограничению вооружений и региональной стабилизации, которые предусмотрены общими рамками установления мира в Боснии и Герцеговине.

Союз приветствует дальнейший прогресс в области укрепления безопасности и доверия, а также контроля над вооружениями в бывшей Югославии в соответствии со статьями II и IV приложения 1В Дейтонского/Парижского соглашения (A/50/790). Союз ожидает начала переговоров, предусмотренных статьей V приложения 1В, в целях обеспечения регионального мира и стабильности в бывшей Югославии и вокруг нее и призывает стороны активно участвовать в предстоящих переговорах.

В течение истекшего года Союз продолжал уделять первоочередное внимание укреплению мира в бывшей Югославии и урегулированию косовского кризиса. Союз по-прежнему полон решимости соблюдать эмбарго на поставки оружия Союзной Республике Югославии и просил Миссию по

наблюдению Европейского сообщества (МНЕС) в Союзной Республике Югославии, бывшей югославской Республике Македонии и в Албании представить Комитету по санкциям любую соответствующую информацию, которая окажется в ее распоряжении, относительно поставок оружия. Кроме того, Союз полностью привержен достижению целей, согласованных в декабре прошлого года на заседании Совета по выполнению Мирного соглашения в Бонне и касающихся осуществления Дейтонского/Парижского соглашения в течение этого года и последующих лет.

Европейский союз глубоко озабочен и встремжен положением в Косово и призывает к немедленному и полному соблюдению всех положений резолюций 1160 (1998) и 1199 (1998) Совета Безопасности.

Будучи самым крупным донором для Боснии и Герцеговины, Союз особенно стремится к достижению прогресса путем обеспечения постоянного мира, примирения и стабильности. ЕС поддерживает организационное строительство и восстановление в Боснии и Герцеговине, а также возвращение беженцев в эту страну. Чтобы подкрепить это обязательство, Союз 8 июня сделал заявление о развитии более тесного сотрудничества между Боснией и Герцеговиной и Европой при условии, что Босния и Герцеговина будет продолжать продвижение по правильному пути к миру и демократии.

Союз также учредил Целевую консультативную группу для применения накопленного ЕС опыта в целях оказания содействия Боснии и Герцеговине в продвижении по этому пути. Теперь, когда сентябрьские выборы уже состоялись, Союз намерен поддерживать столь же тесное сотрудничество, если новое руководство будет соблюдать обязательства, определенные в Дейтонском/Парижском соглашении.

Союз вновь обращается к тем государствам, которые подписали Договор по "открытым небу", но еще не ратифицировали его, с просьбой сделать это как можно скорее.

Европейский союз придает первостепенное значение прогрессу в таких областях, как разоружение, контроль над вооружениями и

нераспространение, считая его достижение ключевым элементом поддержания мира и укрепления международной безопасности. Союз будет и впредь вносить существенный вклад в поощрение международных усилий в этом отношении.

Союз считает, что Договор о нераспространении ядерного оружия остается краеугольным камнем глобального режима нераспространения и основным фундаментом для усилий по достижению ядерного разоружения. ЕС способствует выполнению поставленных в Договоре задач и осуществлению принятого в 1995 году решения относительно принципов и целей ядерного нераспространения и разоружения. ЕС придает чрезвычайно важное значение всеобщему присоединению к этому Договору, которое должно усилить его основополагающую роль и укрепить цели глобального нераспространения и разоружения, и тепло приветствует недавнее присоединение к ДНЯО Бразилии.

При подготовке к проведению в 1998 году своей второй сессии Совет определил 23 апреля текущего года общую позицию, наметив задачи ЕС в области обеспечения успешного и результативного проведения намеченной на 2000 год Конференции по рассмотрению действия ДНЯО. В соответствии с этой общей позицией ЕС будет и впредь способствовать всеобщему присоединению к ДНЯО, поощрять широкое участие в сессиях Подготовительного комитета и в Конференции 2000 года по рассмотрению действия Договора и содействовать укреплению единодушия на сессиях Подготовительного комитета и на самой Конференции. Союз сожалеет о том, что на второй сессии Подготовительного комитета не удалось добиться значимых результатов по существу вопросов и выработать рекомендации для третьей сессии. Мы настоятельно призываем всех участников третьей сессии Подготовительного комитета стремиться к достижению консенсусных решений. Памятя о важном значении решения относительно принципов и целей ядерного нераспространения и разоружения, Европейский союз сохраняет твердую решимость добиться успешного проведения Конференции 2000 года и готов и впредь играть активную и конструктивную роль в укреплении процесса рассмотрения действия Договора.

Европейский союз приветствовал принятие 15 мая 1997 года Советом управляющих Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ) Типового дополнительного протокола к соглашениям о гарантиях, которым предусматриваются меры повышения эффективности и укрепления действенности системы гарантий Агентства за счет повышения его способности обнаруживать необъявленную ядерную деятельность. 8 июня 1998 года Совет Европейского союза уполномочил Комиссию заключить с МАГАТЭ от имени Европейского сообщества по атомной энергии три дополнительных протокола, охватывающие 13 не обладающих ядерным оружием государств - членов ЕС, а также Соединенное Королевство и Францию. Эти дополнительные протоколы были подписаны соответствующими сторонами 22 сентября 1998 года в Вене. Союз призывает все государства, заключившие с МАГАТЭ соглашения о гарантиях, подписать с ним дополнительные протоколы к этим соглашениям на основе Типового протокола.

Мы должны еще раз заявить о том, что мы по-прежнему глубоко обеспокоены упорным несоблюдением Корейской Народно-Демократической Республикой подписанного ею соглашения о гарантиях. Мы решительно и настоятельно призываем Корейскую Народно-Демократическую Республику по возможности в ближайшее же время обеспечить полное соблюдение заключенного ею с МАГАТЭ соглашения о гарантиях и поддержать усилия по нераспространению, воздерживаясь от любых действий, способных нарушить стабильность в регионе, включая действия в области разработки баллистических ракет. ЕС выражает беспокойство по поводу запуска, осуществленного Корейской Народно-Демократической Республикой 31 августа. Мы по-прежнему всесторонне поддерживаем деятельность Организации по развитию ядерной энергетики на Корейском полуострове (КЕДО) и положения согласованных рамок и призываем другие страны способствовать осуществлению этой организацией своих задач в области нераспространения.

Постоянной бдительности требует и ситуация в отношении Ирака. ЕС привержен всестороннему осуществлению всех относящихся к данному вопросу резолюций Совета Безопасности и настоятельно призывает Ирак выполнять положения этих

резолюций, а также Меморандум о взаимопонимании, подписанный в феврале текущего года Генеральным секретарем Организации Объединенных Наций и заместителем премьер-министра Ирака. Всестороннее выполнение касающихся разоружения положений соответствующих резолюций Совета Безопасности позволит Совету отменить санкции на основании пункта 22 его резолюции 687 (1991).

ЕС сожалеет об одностороннем прекращении Ираком сотрудничества со Специальной комиссией Организации Объединенных Наций (ЮНСКОМ) и МАГАТЭ. Европейский союз встревожен тем, что Ирак продолжает нарушать свои обязанности по резолюциям Совета Безопасности и обязательства по Меморандуму о взаимопонимании. Такое положение совершенно неприемлемо. Ирак обязан немедленно отреагировать на резолюцию 1194 (1998) Совета Безопасности и возобновить всестороннее сотрудничество с ЮНСКОМ и МАГАТЭ. Европейский союз отмечает, что Генеральный секретарь, в соответствии с просьбой, содержащейся в резолюции 1194 (1998) Совета Безопасности, представил членам Совета Безопасности свое мнение в отношении проведения всеобъемлющего обзора выполнения Ираком касающихся его резолюций. Такой обзор следует произвести сразу по возобновлении Ираком всестороннего сотрудничества, как того требует Совет Безопасности в своей резолюции 1194 (1998), причем в его рамках необходимо будет рассмотреть как вопросы выполнения Ираком соответствующих резолюций, так и то, какие их аспекты остаются невыполнеными.

В период после успешного заключения в 1996 году Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, который стал важным шагом на пути осуществления принципов и целей ядерного нераспространения и разоружения, Европейский союз принимал и впредь будет принимать активное участие в усилиях по содействию скорейшему вступлению этого Договора в силу и обеспечению его универсальности. Европейский союз с удовлетворением отмечает, что Договор подписан 150 странами, из числа которых 21 его уже ратифицировала. Он обращается с призывом подписать и ратифицировать Договор ко всем государствам, особенно тем 44 государствам, ратификации которых необходимы для вступления Договора в силу. Союз также полностью

поддерживает усилия Подготовительного комитета по обеспечению своевременной разработки эффективного режима контроля за соблюдением Договора.

Теперь, когда успешно завершены переговоры по ДВЗЯИ, настало время перейти к осуществлению второго шага, предусмотренного содержащейся в решении о принципах и целях программой действий. Речь идет о немедленном начале и скорейшем завершении переговоров по недискриминационной и универсально применимой конвенции, запрещающей производство расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств - по договору о свертывании производства расщепляющегося материала. Поэтому Австрия, в настоящее время председательствующая в Европейском союзе, предложила в начале сессии Конференции по разоружению 1998 года проект решения, касающегося договора о свертывании производства расщепляющегося материала. Союз искренне приветствует достижение консенсуса по докладу Шеннаона и предусматриваемому в нем мандату, а также решение учредить специальный комитет для переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

Мы неоднократно указывали на важное значение заключения такого договора, который внесет значительный вклад в достижение целей как ядерного нераспространения, так и ядерного разоружения. Мы

настоятельно призываем все государства объявить или сохранять моратории на производство расщепляющегося материала для ядерного оружия и других ядерных взрывных устройств до завершения таких переговоров. Мы надеемся внести свой вклад в ход серьезных переговоров, которые должны начаться с открытием сессии Конференции по разоружению 1999 года.

Европейский союз по-прежнему убежден в том, что обладающие ядерным оружием государства должны действовать более энергично и решительно в предпринимаемых ими систематических и последовательных усилиях по сокращению ядерных арсеналов на глобальном уровне. Теперь, после вступления в силу и быстрого осуществления Договора СНВ-1 и принятия односторонних мер другими обладающими ядерным оружием государствами, в том числе Францией и Соединенным Королевством, проведшим обзор своей системы стратегической обороны, Союз вновь настоятельно призывает Российскую Федерацию безотлагательно ратифицировать Договор СНВ-2, с тем чтобы создать условия для его скорейшего вступления в силу и для немедленного начала и быстрого завершения переговоров по договору СНВ-3.

Европейский союз приветствует недавно подтвержденную приверженность государств, обладающих ядерным оружием, цели ядерного разоружения в соответствии со статьей VI ДНЯО и выражает искреннюю надежду на то, что за Договором СНВ-3 последуют дальнейшие сокращения. Он принимает к сведению недавнюю инициативу в области ядерного разоружения, с которой выступил ряд стран, в том числе Ирландия и Швеция. Союз также принимает к сведению выдвинутое Бельгией на Конференции по разоружению предложение по созданию группы для изучения вопроса об обмене информацией, связанной со статьей VI ДНЯО.

В соответствии с принципами и целями ДНЯО Европейский союз считает необходимым обсудить вопрос о дальнейших шагах по обеспечению гарантий государствам - участникам ДНЯО, не обладающим ядерным оружием, против применения или угрозы применения ядерного оружия. Эти шаги могли бы принять форму имеющего обязательную силу международного соглашения. В этой связи Союз подчеркивает важное значение принятого на

Конференции по разоружению решения, учредить специальный комитет по негативным гарантиям безопасности.

По мнению членов Союза, создание зон, свободных от ядерного оружия, на основе договоренностей, добровольно заключенных между государствами соответствующего региона, способствует укреплению международного и регионального мира и безопасности. Союз придает особое значение созданию таких зон, равно как и зон, свободных от всех видов оружия массового уничтожения, важность которых была подчеркнута в принятом решении, касающемся принципов и целей ядерного нераспространения и разоружения. Союз с удовлетворением отмечает достигнутый прогресс и продолжает оказывать поддержку усилиям, направленным на создание зоны, свободной от ядерного оружия, в районе Ближнего Востока, а также зоны, свободной от оружия массового уничтожения и систем его доставки, и зон, свободных от ядерного оружия, в Южной Азии и Центральной Азии. Союз отмечает, что все государства Ближневосточного региона, кроме одного, являются участниками ДНЯО. Он напоминает о принятой в 1995 году на Конференции участников ДНЯО резолюции, в которой содержится призыв ко всем государствам Ближнего Востока, которые еще не сделали этого, как можно скорее присоединиться к ДНЯО и добиться прогресса в деле создания такой зоны.

По мнению Европейского союза, заключение Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО), которая вступила в силу 29 апреля 1997 года, стало знаменательным событием в рамках процесса разоружения. Союз преисполнен твердой решимости добиваться обеспечения ее универсального характера и полного и эффективного осуществления ее положений. Он призывает все государства, которые еще не сделали этого, безотлагательно ратифицировать Конвенцию и стать ее участниками. Он также обращается с призывом ко всем государствам-участникам незамедлительно выполнить свои обязательства в отношении заявлений, требуемых Конвенцией, а также все свои другие обязательства по Конвенции. В этом контексте Союз напоминает о своем решении, касающемся предложения оказать помощь Российской Федерации в связанных с Конвенцией

областях. Эта помощь будет оказана дополнительно к двусторонней помощи,

предоставляемой на эти цели рядом государств - членов Союза. Союз будет и далее принимать активное участие в работе Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) и в усилиях по созданию ее институциональных и организационных структур.

Европейский союз вновь подтверждает тот факт, что он придает первостепенное значение укреплению Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБТО), особенно скорейшему и успешному завершению переговоров в Специальной группе Конвенции по биологическому оружию по вопросу о разработке имеющего обязательную юридическую силу протокола, устанавливающего режим проверки и контроля за соблюдением, что в значительной степени укрепило бы Конвенцию. Европейский союз надеется, что протокол будет принят в 1999 году, и поддерживает заявление, которое было принято 23 сентября этого года в Нью-Йорке на неофициальном заседании на уровне министров, посвященном переговорам по вопросу о завершении работы над протоколом по укреплению Конвенции по биологическому оружию.

Союз всегда играл активную роль в проходящих в рамках Специальной группы переговорах и вновь подтвердил свою неизменную им приверженность в утвержденной 4 марта 1998 года общей позиции в отношении прогресса в направлении разработки имеющего обязательную юридическую силу протокола к Конвенции по биологическому оружию и в отношении активизации деятельности Специальной группы в этой области, в частности посредством отведения достаточного времени для проведения переговоров. В этой общей позиции Союз определяет конкретные меры, которые, по его мнению, являются ключевыми и наиболее важными с точки зрения обеспечения эффективности протокола: принятие заявлений, проведение инспекций и возможность осуществления оперативных и эффективных расследований, а также создание рентабельных и независимых организационных структур. Большой оптимизм у членов Союза вызвала поддержка, которую элементы его общей позиции получили в Специальной группе, и мы будем добиваться достижения поставленных целей в ходе будущих сессий.

Европейский союз обращает особое внимание на тот вклад, который внесли системы нераспространения и контроля за экспортом в совместные усилия международного сообщества, направленные на пресечение распространения оружия массового уничтожения и обычных вооружений. Различные международные конвенции, которые отражают стремление международного сообщества не допустить распространения оружия массового уничтожения, должны быть поддержаны на практике мерами по контролю за экспортом. Исключительно важно, чтобы государственные экспортёры выполнили соответствующие обязательства и приняли меры по установлению надлежащей системы наблюдения и контроля за экспортом чувствительных материалов, оборудования и технологий. Эффективная система контроля за экспортом способствует тому, чтобы технический прогресс в тех или иных странах мог бы обеспечиваться на основе сотрудничества, ибо для их партнеров наличие такой системы служит гарантией того, что товары, технологии и материалы будут использоваться исключительно в мирных целях.

Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций является, наряду со стандартизованной системой отчетности о военных расходах, важным глобальным инструментом содействия повышению транспарентности в области обычных вооружений и укрепления доверия между государствами. Поэтому Европейский союз считает исключительно важным, чтобы все государства на регулярной основе представляли данные о своем импорте и экспорте по семи категориям, охватываемым Регистром. Даже представление отчета с "нулевыми данными" в тех случаях, когда поставки оружия не производились, содействует повышению транспарентности. Значение Регистра безусловно возрастет, если будет обеспечено максимально широкое участие в нем. Союз вновь обращается с призывом ко всем государствам своевременно представлять данные, в том числе информацию о военных запасах и закупках за счет отечественного производства в целях дальнейшего повышения транспарентности и авторитета Регистра. ЕС поддержит решение Конференции по разоружению, если таковое будет принято в 1999 году, вновь назначить Специального координатора по транспарентности в вооружениях для проведения дальнейшего изучения в рамках

Специального комитета возможных мер в области транспарентности

в вооружениях с целью укрепления доверия между государствами и повышения уровня безопасности.

Во исполнение принятой в прошлом году резолюции, касающейся укрепления мира посредством практических мер в области разоружения, была создана группа заинтересованных стран для обмена информацией и осуществления координации конкретной деятельности и программ. Эта важная инициатива представляет собой важный шаг, который выходит за рамки абстрактного рассмотрения сложного вопроса о роли разоружения в постконфликтных ситуациях и предотвращении кризисных ситуаций, и направлена на конкретные действия.

Совет Европейского союза 8 июня 1998 года утвердил Кодекс поведения в области экспорта вооружений. Этот Кодекс призван обеспечить, с учетом общих критериев в отношении экспорта вооружений, определенных Европейским советом в 1991 и 1992 годах, установление общих высоких норм в области контроля за поставками обычных вооружений всеми государствами-членами и их ограничения, а также активизацию процесса обмена соответствующей информацией с целью повышения транспарентности. Государства - члены Европейского союза намерены сделать все возможное для того, чтобы убедить и другие государства-экспортеры оружия придерживаться принципов и критериев Кодекса поведения.

В настоящее время Европейский союз работает над осуществлением своей Программы предупреждения незаконного оборота обычных вооружений и борьбы с ним, которая была принята Советом 26 июня 1997 года и которая заложила основу для деятельности Союза, в частности в том, что касается оказания помощи третьим странам в предотвращении незаконного оборота оружия и борьбы с ним и оказания помощи пострадавшим странам, особенно в постконфликтных ситуациях, в деле пресечения незаконного оборота и поставок оружия, в особенности стрелкового оружия. По мнению Европейского союза, перед международным сообществом сейчас встает серьезная проблема, обусловленная комплексным воздействием таких факторов, как внутренние конфликты и распространение стрелкового оружия, и поэтому мы приветствуем воссоздание Группы по стрелковому оружию, которая должна продолжить уже начатую в Организации Объединенных Наций работу.

Европейский союз призывает группу экспертов выработать рекомендацию в отношении целей, сферы охвата и времени проведения международной конференции по проблемам незаконной торговли оружием во всех ее аспектах в сроки, которые позволили бы вынести ее на рассмотрение Генеральной Ассамблеи в ходе ее пятьдесят четвертой сессии. Европейский союз также выступил с инициативой о проведении дискуссий о новых мерах в отношении стрелкового оружия в рамках своей общей позиции. В этом контексте Союз призывает все государства сделать все возможное для того, чтобы предоставить Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций возможность достичь консенсуса на ее сессии 1999 года и принять руководящие принципы всеобъемлющего и комплексного подхода к вопросам упрочения мира посредством практических мер в области разоружения.

Европейский союз вновь заявляет о своей приверженности цели полной ликвидации противопехотных наземных мин во всем мире и содействия решению проблем, которые уже возникли в связи с применением этого оружия. Союз приветствовал состоявшуюся в Оттаве 3 и 4 декабря 1997 года церемонию открытия для подписания Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, а также усилия, предпринимаемые ее участниками с целью обеспечения всеобщего присоединения к Конвенции. Мы выражаем удовлетворение в связи с тем, что уже 130 стран подписали Конвенцию и что за очень непродолжительный период времени 40 стран ратифицировали Конвенцию, что позволит ей вступить в силу 1 марта 1999 года.

Накануне Оттавской конференции, 28 ноября 1997 года, Конференция государств - членов Европейского союза приняла новую совместную программу действий в связи с проблемой противопехотных наземных мин, в которой Союз вновь заявил о своей решимости добиваться ее решения и объявил о введении общего моратория на производство и поставки противопехотных наземных мин. Всем государствам - членам Европейского союза в период, предшествующий вступлению Оттавской конвенции в силу, необходимо предпринимать надлежащие шаги по содействию достижения ее целей, а также принять на себя обязательство активно участвовать в конференциях,

которые будут проводиться после подписания Конвенции. Кроме этого, Союз будет стремиться поощрять во всех соответствующих форумах, в том числе на Конференции по разоружению, все усилия, способные внести вклад в достижение целей, поставленных в совместной программе.

Одновременно с этим в совместной программе определена основа конкретных мер и финансового вклада государств - членов Союза в проведение мероприятий в области разминирования. В период с 1993 по 1997 год взнос Союза на цели деятельности в области разминирования и оказания помощи жертвам составил 140 млн. долл. США. В эту цифру не включены индивидуальные взносы государств - членов ЕС. В 1998 году Союз планирует увеличить свой уже достаточно существенный вклад и выделить еще 60 млн. долл. США на деятельность в области разминирования и помощи жертвам. В результате Европейский союз станет крупнейшим донором в мире в указанных областях. Союз подтверждает также свое намерение продолжать активную деятельность и поощрять усилия международного сообщества, направленные на полную ликвидацию противопехотных наземных мин. В этой связи члены Союза считают, что для обеспечения выделения и более эффективного использования ресурсов, направляемых на ликвидацию противопехотных наземных мин, необходимо повысить уровень координации международных усилий. ЕС поддерживает ведущую координирующую роль, которую играет Организация Объединенных Наций в области гуманитарного разминирования во всем мире, приветствует создание Центра Организации Объединенных Наций по разминированию и все усилия, призванные обеспечить принятие в рамках системы Организации Объединенных Наций и вне ее более целенаправленных мер по решению проблемы, связанной с наличием многих миллионов противопехотных наземных мин.

Европейский союз с нетерпением ожидает вступления в силу 3 декабря 1998 года исправленного Протокола II к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие. Союз также приветствует вступление в силу 30 июля 1998 года Протокола IV об ослепляющем лазерном оружии. Он призывает все государства, которые еще

не сделали этого, присоединиться к Конвенции и прилагаемым к ней протоколам, в частности к Протоколу II с поправками и Протоколу IV.

В июне 1996 года Союз с удовлетворением отметил решение Конференции по разоружению о принятии новых членов, некоторые из которых являются членами Союза. Он также приветствовал тот факт, что в своей резолюции 52/40 А Генеральная Ассамблея призвала Конференцию по разоружению продолжить процесс пересмотра своего членского состава. В этом году был также назначен Специальный координатор по расширению членского состава Конференции по разоружению, и его доклад был представлен на рассмотрение Конференции. Поскольку консенсус не был достигнут, ЕС считает необходимым вновь назначить специального координатора в начале сессии Конференции по разоружению 1999 года для продолжения консультаций по этому вопросу. ЕС будет и далее прилагать свои усилия, направленные на поддержку кандидатур пяти государств-членов и четырех ассоциированных стран, которые представили просьбу о принятии в члены Конференции.

Весной этого года значительный прогресс был достигнут на основной сессии Комиссии по разоружению Организации Объединенных Наций в отношении согласования целей и повестки дня четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (CCPR-IV). ЕС выражает сожаление по поводу того, что, несмотря на этот прогресс, не было достигнуто никакого соглашения. Европейский союз подтверждает свою убежденность в том, что в соответствии с резолюцией 52/38 F Генеральной Ассамблеи CCPR-IV будет созвана лишь при условии достижения консенсуса в отношении ее целей и повестки дня. Союз готов принять конструктивное участие в усилиях по достижению такого консенсуса.

Европейский союз приветствует важные решения, принятые Генеральной Ассамблей на ее пятьдесят второй сессии, которые касаются рационализации деятельности и реформы повестки дня Первого комитета, а также активизации, рационализации и упорядочения работы Комиссии по разоружению. Вместе с тем ЕС выражает сожаление по поводу того, что соглашение было достигнуто лишь в отношении ограниченных мер. Приоритетное внимание по-прежнему необходимо

уделять вопросу реформы Первого комитета. ЕС будет добиваться достижения консенсуса в отношении дальнейшей рационализации работы Комитета уже на этой сессии. В нашем понимании, реформа - это непрерывный процесс, и за недавно достигнутыми позитивными результатами должны последовать новые шаги.

Г-н Буне (Фиджи) (говорит по-английски): Г-н Председатель, моя делегация рада тому, что Вы руководите работой Комитета на этой пятьдесят третьей сессии, и тепло приветствует Вас. Заверяем Вас и других членов Бюро в том, что вы можете рассчитывать на нашу полную поддержку и сотрудничество. Мы также отдаляем должное Вашему предшественнику на этом посту г-ну Нкгове (Ботсвана) за его прекрасную работу и хотели бы поблагодарить Генерального секретаря за важное заявление, с которым он выступил сегодня в Комитете.

Разоружение и международная безопасность продолжают оставаться основными направлениями деятельности Организации Объединенных Наций. Формирование культуры мира и обеспечение международной безопасности - это необходимые условия активизации международной деятельности и сотрудничества в таких исключительно важных областях, как экономическое, социальное развитие и развитие человеческого потенциала. Обеспечение стабильного и прочного мира и международной безопасности - это основополагающая предпосылка для создания лучшего мира в каждом государстве. В течение прошлого года международному сообществу пришлось услышать множество банальных заявлений с призывами к скорейшему и эффективному разоружению. Однако слова не подкреплялись делами. Несмотря на Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) и Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), в начале этого года ядерные испытания были проведены Индией и Пакистаном. Это были подземные испытания. Нам неизвестно, сколько модернизированных испытаний было проведено с помощью самой современной компьютерной технологии другими государствами, обладающими ядерным оружием.

Представляется очевидным, что для достижения какого-либо существенного прогресса в направлении скорейших и эффективных мер в области разоружения и международной безопасности мы

должны принять более действенные меры по сокращению и ликвидации в конечном итоге всех видов оружия массового уничтожения.

Мы должны, демонстрируя политическую волю, энергично добиваться обеспечения универсального характера существующих механизмов, ибо в противном случае они потеряют всякий смысл. Мы должны создать механизмы по обеспечению их эффективного выполнения.

В области ядерного оружия международное сообщество должно сотрудничать и взаимодействовать в деле одновременного сокращения и ликвидации ядерного оружия. В целях сокращения запасов ядерного оружия Фиджи призывает все ядерные государства в качестве первого шага незамедлительно прекратить производство и испытания ядерного оружия в любых формах.

Мы также призываем все ядерные государства уничтожить все запасы ядерного оружия и настоятельно призываем все государства подписать и ратифицировать Договор о нераспространении ядерного оружия и Договор о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний. Мы адресуем этот призыв в первую очередь Индии и Пакистану. Мы должны не только сделать эти договоры универсальными, но и обеспечить эффективное осуществление подобных юридических документов, иначе у грядущих поколений будут все основания обвинить нас в проволочках.

По мнению Фиджи, ядерные государства должны продемонстрировать свою приверженность положениям ДНЯО и готовность их выполнять. В этом плане процесс обзора выполнения ДНЯО должен быть по своему характеру иным и должен быть в большей степени ориентирован на будущее.

Пока ДВЗЯИ подписали 150 стран, однако ратифицировали его лишь 25 стран, в том числе Фиджи. Для того чтобы обеспечить его вступление в силу, Договор должны ратифицировать еще 32 государства-члена из числа тех 44, которые перечислены в приложении 2 к Конвенции. Поэтому мы призываем все государства, подписавшие этот Договор, также ратифицировать его, с тем чтобы он стал эффективным инструментом ядерного разоружения.

Фиджи считает, что процесс сокращения СНВ является важным элементом усилий по сокращению и ликвидации оружия, и мы настоятельно призываем к тому, чтобы этот процесс был активизирован и расширен с целью охвата и других ядерных государств.

Создание безъядерных зон во многих регионах планеты в значительной степени помогло нашим инициативам по созданию безъядерного мира. Мы вновь и вновь обращаемся ко всем странам-членам этих зон с призывом подключиться к региональным инициативам, а там, где такие зоны не существуют, призываем к их созданию. ДНЯО и ДВЗЯИ являются важными шагами на пути к полной ликвидации всего ядерного оружия на нашей планете. Для достижения этой цели мы должны заняться разработкой и заключением договора о создании в конкретно согласованные сроки мира, свободного от ядерного оружия. Наша делегация надеется, что на Конференции по разоружению будет достигнут значительный прогресс.

В контексте наших усилий, направленных на полное ядерное разоружение, и следует рассматривать вопрос о производстве и поставках расщепляющегося материала, используемого при производстве ядерного оружия. Вопрос о запрещении производства расщепляющегося материала для целей ядерного оружия должен быть рассмотрен в срочном порядке. В рамках Конференции по разоружению следует предпринять все возможные усилия по выявлению запасов расщепляющегося материала и скорейшему началу переговоров по договору о запрещении производства такого материала.

Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО) вступила в силу в прошлом году. Однако эта Конвенция не приобрела универсального характера. Поэтому мы обращаемся ко всем государствам, особенно тем государствам, которые обладают химическим оружием, производят его или обладают потенциалом для его производства, с призывом стать участниками этой Конвенции. Мы также призываем к полному осуществлению положений этой Конвенции.

Не является универсальной и Конвенция о запрещении разработки, производства и накопления

запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБТО). Мы вновь и вновь призываем все государства, которые еще не сделали этого, стать участниками этой Конвенции. Мы также призываем к скорейшему заключению протокола о проверке и всестороннему и активному участию всех сторон в усилиях по обеспечению полного осуществления этого Договора.

Заключена Конвенция о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, и это весьма отрадно, поскольку моя делегация по-прежнему полагает, что это оружие является позором нашего мира и что необходимо полностью изъять его из арсеналов всех стран. Наша страна подписала эту Конвенцию, и мы призываем всех тех, кто еще не сделал этого, присоединиться к подавляющему большинству государств-членов и подписать этот документ. Мы призываем все государства, которые еще не сделали этого, ратифицировать Конвенцию. Международное сообщество между тем должно сотрудничать в целях устранения и уничтожения миллионов наземных мин в различных частях мира и в то же время должно проявлять большее внимание и заботу в отношении жертв наземных мин, а также содействовать их социальному-экономической реинтеграции в общество. В то же время мы должны принять решительные коллективные меры, направленные на то, чтобы положить конец применению, производству и накоплению противопехотных мин.

Печальной чертой нашего времени являются человеческие трагедии в ряде государств, порожденные применением обычных видов вооружений. Применение этих видов вооружений, особенно стрелкового и легкого оружия, привело к катастрофическим последствиям в ряде стран Африки и Восточной Европы. Расширение производства, продажи и передачи обычных видов вооружений приводит к случаям геноцида и этнической чистки. Поэтому необходимо уделить приоритетное внимание разработке и осуществлению стратегий и политики, направленных на предотвращение расширения поставок обычного оружия, в особенности в районы конфликтов. Фиджи полностью поддерживает деятельность Группы правительственных экспертов по стрелковому оружию и надеется, что доклад этой

Группы незамедлительно привлечет к себе должное внимание, которого он заслуживает, в Конференции по разоружению и в Департаменте по разоружению. Мы также призываем все государства-члены оказывать полную поддержку Регистру обычных вооружений Организации Объединенных Наций и участвовать в нем. Регистр является эффективным инструментом содействия транспарентности. Мы считаем, что было бы полезно расширить категории вооружений, охватываемых Регистром, с тем чтобы обеспечить его большую значимость.

Внутригосударственные конфликты представляют собой угрозу миру и безопасности. Эти конфликты порождают не только широкомасштабные перемещения людей и геноцид, но и массовые трансграничные потоки беженцев, что серьезно влияет на социально-экономическую ситуацию в принимающих беженцев странах. Поэтому моя делегация приветствует и поддерживает предпринимаемые усилия, направленные на усиление мер укрепления доверия на региональном и субрегиональном уровнях в целях смягчения напряженности и снижения остроты конфликтов.

В то же время мы должны создать институционные и структурные механизмы предотвращения конфликтов, а не пытаться реагировать на них уже после их возникновения. Поэтому мы подтверждаем наш призыв к созданию постоянного механизма или отдела превентивной дипломатии в рамках Организации Объединенных Наций, который мог бы оперативно, позитивно и активно реагировать на угрозы потенциальных конфликтов и геноцида. Такой отдел должен обладать потенциалом для сбора, сопоставления, анализа и толкования разведывательной информации и сообщений с целью скорейшего обнаружения потенциальных конфликтов и скорейшего принятия соответствующих мер, с тем чтобы в сотрудничестве с соответствующими государствами-членами ограничивать, сдерживать и ликвидировать подобные угрозы.

В заключение наша делегация призывает международное сообщество и отдельные страны придерживаться принципов культуры мира и международной безопасности и сказать "нет" культуре войны и конфликтов.

Г-н Гусен (Южная Африка) (говорит по-английски): Г-н Председатель, примите поздравления моей делегации в связи с Вашим вступлением на пост Председателя Первого комитета Генеральной Ассамблеи в ходе ее пятьдесят третьей сессии. Я хочу заверить Вас в полном сотрудничестве и поддержке моей делегацией тех усилий, которые Вам и членам Бюро предстоит предпринять в целях успешного завершения работы Комитета.

На прошлогодней сессии Первого комитета Южная Африка охарактеризовала 1997 год как год, в котором международное сообщество, сумев добиться некоторых достижений в области нераспространения и разоружения, так и не смогло воспользоваться всеми имевшимися возможностями.

Мы высказали надежду, что 1998 год окажется более продуктивным и что на этой сессии Генеральной Ассамблеи мы все сможем не только окунуть взором год, в течение которого мы продолжали работать в областях, в которых у нас есть достижения, но также с надеждой взглянуть в будущее - на перспективу развития достигнутых успехов в целях решения важных вопросов.

Несмотря на конструктивную работу, осуществляющую в контексте Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБТО); достижение в рамках Конференции по разоружению договоренности в отношении переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала; результаты встречи на высшем уровне между президентом Соединенных Штатов и президентом Российской Федерации; предпринятый Соединенным Королевством пересмотр концепции стратегической обороны с внесением в эту концепцию элементов транспарентности; предстоящее вступление в силу как Конвенции о полном запрещении противопехотных мин, так и исправленного Протокола II к Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие - несмотря на все это 1998 год стал также годом вызывающих обеспокоенность событий, особенно в областях ядерного разоружения и ядерного

нераспространения, событий, чреватых серьезными последствиями для усилий, предпринимаемых нами с целью определения направлений деятельности в следующем тысячелетии, призванных обеспечить народам мира более безопасные и надежные условия жизни и ликвидацию омрачающей их существование угрозы, связанной с наличием оружия массового уничтожения и накоплением чрезмерных запасов обычного оружия.

Проведенные в Южной Азии испытательные ядерные взрывы и их потенциальные последствия для

ядерного процесса разоружения вызвали значительную обеспокоенность моего правительства. Мы уже излагали свою позицию по этому вопросу, и я хотел бы здесь подтвердить заявления, сделанные правительством Южной Африки. Южная Африка также присоединилась к ряду инициатив, в том числе в Конференции по разоружению и на недавно прошедшей Генеральной конференции Международного агентства по атомной энергии (МАГАТЭ), чтобы выразить свою обеспокоенность. Мы вновь обращаемся к Индии и Пакистану с призывом проявлять максимальную сдержанность и продолжать диалог в целях укрепления взаимного доверия. Мое правительство также с удовлетворением отметило сделанные в Генеральной Ассамблее премьер-министрами Пакистана и Индии заявления, в которых они сообщили о достигнутом прогрессе в плане присоединения к Договору о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ).

Выступая против продолжения ядерных испытаний мы выражаем не только точку зрения правительства Южной Африки, но и давние чаяния всего международного сообщества, которое надеялось, что заключение ДВЗЯИ позволит навсегда покончить с этим явлением. Следует также отметить, что как страна, отказавшаяся от обладания ядерным оружием, и как государство - участник Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) Южная Африка твердо привержена достижению цели нераспространения ядерного оружия и его полной ликвидации. Мы считаем, что до тех пор, пока существует хоть одна единица ядерного оружия, сохраняется и угроза человечеству.

Источником обеспокоенности для Южной Африки в этом году было также сохраняющееся нежелание признать тот факт, что все международное сообщество интересуется и обеспокоено судьбой процесса ядерного разоружения, - нежелание, не позволившее, в частности, учесть этот интерес и эту обеспокоенность в работе Конференции по разоружению в Женеве и в рамках усилий по укреплению процесса обзора ДНЯО. Не были приняты во внимание и четкие заверения со стороны Южной Африки и многих других участников этих заседаний в том, что сами эти предложения и их осуществление не приведут к подрыву или угрозе срыва переговоров по ядерному разоружению между Российской Федерацией и Соединенными Штатами, которые и в дальнейшем

будут иметь ключевое значение для сокращения ядерных вооружений и их окончательной ликвидации - как и будущие переговоры с участием трех других ядерных государств. Наша цель - добиться, чтобы международное сообщество, представленное Конференцией по разоружению и ДНЯО, сосредоточило внимание на рассмотрении практических шагов по осуществлению систематических и последовательных усилий в целях ликвидации ядерного оружия.

Обеспокоенность, о которой я упоминал выше, возросла в связи с безрезультатным завершением второй сессии Подготовительного комитета к конференции по обзору действия ДНЯО. Южная Африка намерена вновь выступить с предложениями, которые она представила на рассмотрение Подготовительного комитета в 1998 году, когда Комитет соберется на сессию в следующем году. Мы также надеемся на то, что Подготовительный комитет на своей сессии в 1999 году наверстает упущенное и успешно завершит свою работу. Мы будем совместно работать с нашими партнерами по ДНЯО для достижения этой цели, особенно с учетом встающих перед нами новых задач.

Президент Нельсон Мандела, выступая на нынешней сессии Генеральной Ассамблеи, четко изложил позицию Южной Африки по ядерному разоружению и ядерному нераспространению. Он напомнил, что в первой резолюции Генеральной Ассамблеи была предпринята попытка решить проблему

"исключения из национальных вооружений атомного оружия и всех других основных видов вооружений, пригодных для цели массового уничтожения". (Резолюция 1 (I), пункт 5(с)

Но далее он отметил, что, несмотря на множество инициатив и резолюций, международное сообщество по-прежнему не имеет конкретных и общепринятых предложений, подкрепленных четкой приверженностью обладающих ядерным оружием государств и способных обеспечить незамедлительную, окончательную и полную ликвидацию ядерного оружия и потенциала производства такого оружия.

Президент Мандела приветствовал, как делаем сегодня мы, решение Бразилии присоединиться к

Договору о нераспространении ядерного оружия и настоятельно призвал все другие страны, которые пока не сделали этого, последовать этому превосходному примеру. Он задал вопрос, допуская, что он может показаться наивным для тех, кто разработал изощренные аргументы для оправдания своего отказа ликвидировать эти страшные и наводящие ужас виды оружия массового уничтожения: "Зачем вообще оно им нужно?" (A/53/PV.7, стр. 18). Президент Мандела заявил, что в действительности невозможно найти какое-либо рациональное, приемлемое объяснение этому положению, являющемуся просто-напросто пережитком "холодной войны" и следствием привычки прибегать к использованию угрозы грубой силы в целях утверждения господства одних государств над другими.

Мне также приятно обратить внимание Комитета, как это сделал ранее сегодня посол Мексики, на тот факт, что вместе с другими государствами, поставившими свои подписи под совместной декларацией министров от 9 июня 1998 года о необходимости разработки новой повестки дня в области ликвидации во всем мире оружия массового уничтожения, - Бразилией, Египтом, Ирландией, Мексикой, Новой Зеландией, Словенией и Швецией - Южная Африка представит на рассмотрение Первого комитета проект резолюции (A/C.1/53/L.48). Цель декларации и проекта резолюции - сформулировать реалистичную и осуществимую программу действий по достижению ядерного разоружения. Такая программа призвана выявить области возможного компромисса и не допустить застоя на переговорах, нередко возникавшего вследствие наличия двух диаметрально противоположных позиций, в течение очень длительного времени определявших характер дискуссий по вопросам ядерного разоружения и приводивших лишь к дальнейшей поляризации и почти полному отсутствию конкретных результатов.

Наступило время подумать о новом подходе, который помог бы выявить эту "золотую середину" между максималистской и минималистской позициями. В рамках такого подхода необходимо было бы честно указать на стоящие перед нами проблемы; отметив шаги, которые уже предприняты и продолжают предприниматься; отказаться от попыток уйти от рассмотрения сложных вопросов, не вставая при этом на путь конфронтации; попытаться заложить основы общего подхода к

достижению цели ликвидации ядерного оружия на основе существующих односторонних и двусторонних процессов и дополняющих их и взаимоукрепляющих шагов на многостороннем уровне.

Президент Нельсон Мандела, объявляя об участии Южной Африки в этой инициативе, прямо заявил, что проект резолюции, который удачно озаглавлен "На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость в новой программе", является честной попыткой выяснить, какие систематические и последовательные шаги необходимы для ликвидации ядерных вооружений и порождаемой ими угрозы уничтожения человечества. Он призвал все государства - члены Организации Объединенных Наций рассмотреть серьезным образом этот важный проект резолюции и оказать ему поддержку.

Сейчас я хотел бы перейти к ряду других важных вопросов, которым Южная Африка придает особое значение и которые будут рассматриваться в ходе наших обсуждений.

Южная Африка приветствовала принятие Конференцией по разоружению решение учредить специальный комитет по пункту 1 повестки дня, озаглавленному "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение", - комитет, который будет вести переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала на основе доклада Шэннона и мандата, который в нем содержится. На протяжении долгого времени правительство Южной Африки придает важное значение достижению цели начала и скорейшего завершения переговоров на Конференции по разоружению по договору о запрещении производства расщепляющегося материала. Договор о запрещении производства расщепляющегося материала, который должен стать следующим значительным многосторонним шагом после заключения Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний, является неотъемлемой частью принципов и целей ядерного нераспространения и разоружения, принятых на Конференции 1995 года участников Договора о нераспространении ядерного оружия по рассмотрению и продлению действия Договора. По мнению Южной Африки, переговоры по договору о запрещении производства расщепляющегося материала имеют особую важность с учетом

ключевого характера расщепляющегося материала в качестве составляющего компонента для ядерного оружия.

С нашей точки зрения, переговоры, которые должны начаться на Конференции по разоружению, являются основой проблемы ядерного разоружения и

нераспространения. Благодаря установлению контроля над производством расщепляющегося материала для целей оружия, нам не только удастся предотвратить производство новых запасов ядерного оружия, но и заложить основу для их окончательной ликвидации. Подход Южной Африки к переговорам по договору о запрещении производства расщепляющегося материала будет основываться на том понимании, что являющийся предметом переговоров договор должен выступать неотъемлемой частью процессов ядерного разоружения и ядерного нераспространения. Признавая наличие трудностей, которые связаны с вопросами, касающимися существующих военных запасов расщепляющегося материала, мы намерены поставить вопрос об этих запасах в соответствии с выводами доклада Шэннона, и вместе с другими членами Конференции по разоружению будем стремиться найти наиболее эффективное разрешение этого вопроса.

Подготовительный комитет Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний и его временный технический секретариат продолжают добиваться важных позитивных результатов в осуществлении режима контроля Договора. Южная Африка присоединяется к мнению других государств и обращается с призывом ко всем государствам подписать Договор и приложить конструктивные усилия для его скорейшего вступления в силу. Как я уже отмечал ранее, Южная Африка приветствует недавнее заявление Пакистана относительно его готовности подписать ДВЗИ, а также заявление Индии о ее готовности продолжать свое обсуждение вопроса подписания этого Договора.

Южная Африка также продолжает использовать свое участие в работе Первого комитета для дальнейшей активизации своей поддержки инициатив, направленных на расширение в мире зон, свободных от ядерного оружия. Мы будем и далее оказывать свою поддержку инициативе, нацеленной на поощрение создания зоны в Южном полушарии, свободной от ядерного оружия.

Конвенция о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении является образцом деятельности, которая может предприниматься международным сообществом в контексте разоружения. Моя делегация с

удовлетворением отмечает успех Организации по запрещению химического оружия (ОЗХО) в деле осуществления Конвенции посредством проведения успешных инспекций в государствах-членах, а также сотрудничество в этой связи со стороны государств-членов. Южная Африка также приветствует растущее число государств, ратифицировавших Конвенцию по химическому оружию, и вновь призывает все государства, которые еще не сделали это, ратифицировать Конвенцию или присоединиться к ней в целях расширения универсального характера ее охвата.

Мы также с удовлетворением принимаем к сведению активизацию деятельности Специальной группы Конвенции по запрещению биологического оружия, что очевидно продемонстрировали участники переговоров в этом году, а также приветствуем достижение ими согласия в отношении динамичной программы работы на 1999 год. Южная Африка заявляет о своей полной приверженности цели этих переговоров, а также подготовке протокола, который будет иметь эффективность при укреплении процесса осуществления Конвенции. Однако завершение работы Специальной группы будет зависеть от сохранения всеми государствами-участниками приверженности Конвенции, а также их существенного и гибкого участия. Мы убеждены в том, что Специальная группа сможет завершить свою работу во временных рамках, определенных на последней конференции по рассмотрению действия Конвенции.

Несмотря на то, что традиционно главное внимание в процессе контроля над вооружениями уделяется обычным вооружениям и оружию массового уничтожения, невозможно дальше закрывать глаза на негативные последствия распространения стрелкового и легкого оружия для процесса социально-экономического развития в целом, и особенно для восстановления переживших конфликт государств. Беспрепятственный доступ к стрелковому и легкому оружию и его применение на внутригосударственном уровне ведут к росту числа смертных случаев в результате преступности, насилия, бандитизма и гражданских беспорядков. Демобилизация бывших комбатантов, осуществление программ по разоружению населения и других инициатив в пострадавших от конфликтных ситуаций регионах, сдерживаются в силу наличия значительных арсеналов этого оружия, которые практически не поддаются контролю и

применяются неизбирательным образом. Распространение существующих запасов и приток нового оружия создают угрозу для процесса демократических преобразований, к проведению которых стремятся правительства, и оказывают отрицательное воздействие на их способность эффективного государственного управления.

Проблема, которая возникает на пути свертывания распространения стрелкового и легкого оружия, связана с мобилизацией необходимых людских и финансовых ресурсов, поощрением обмена достоверной информацией между национальными департаментами и региональными партнерами, координацией усилий и привлечением более пристального внимания к этому вопросу в целях обеспечения поддержки правительств, политических деятелей и неправительственных организаций. Кроме этого, проблема незаконного распространения легкого оружия непосредственным образом связана с преступной деятельностью и, следовательно, ее необходимо решать в контексте инициатив, нацеленных на снижение уровня преступности. Необходимо также признать тесную взаимосвязь между законным и незаконным оружием, и подходы к решению этих вопросов должны соотноситься друг с другом как внутри стран, так и в рамках региональных инициатив.

В этом контексте Южная Африка считает, что в основе решения этой проблемы должен лежать целостный подход. Согласованные усилия необходимо приложить на национальном, региональном и международном уровнях, уделяя пристальное внимание законным и незаконным видам стрелкового и легкого оружия. Чтобы обеспечить поддержку национальных мер, крайне важно разработать региональные подходы по решению проблем индивидуальных регионов и дополнению их усилий в борьбе с неконтролируемым распространением такого оружия. Благодаря такому подходу будут обеспечены гарантии того, что по мере разработки в каждом регионе самостоятельного подхода, будет закладываться фундамент для эффективного решения этой задачи на глобальном уровне.

Таким образом, главное внимание во всех случаях необходимо обратить незаконному и законному стрелковому и легкому оружию. Должны быть разработаны национальные и региональные подходы для достижения как краткосрочных, так и

долгосрочных целей. На национальном уровне усилия следует направлять на укрепление законодательства и правовых норм, с тем чтобы не допустить превращения законного оружия в незаконное в процессе преступной деятельности; совершенствование, по мере необходимости, норм контроля за импортом, экспортом и поставками стрелкового и легкого оружия; а также на усиление контроля над запасами легкого оружия, принадлежащего силам безопасности. Необходимо принять меры, направленные на сокращение количества существующего оружия посредством добровольных мер или укрепления потенциала сил безопасности в сфере выявления, конфискации и уничтожения незаконного оружия.

На региональном уровне важной мерой укрепления доверия, которая приведет к долгосрочным позитивным результатам для регионального сотрудничества и укреплению доверия, является повышение странами уровня транспарентности в их поставках стрелкового и легкого оружия. В затрагиваемых регионах государствами и региональными организациями также должны быть в неотложном порядке приняты меры для того, чтобы прекратить приток этого оружия посредством расширения сотрудничества, согласования процедур поставок, ужесточения пограничного контроля и активизации обмена разведывательной информацией. Внимание также необходимо уделить проблеме рециркуляции существующих запасов в масштабах региона и разработать адекватные меры контроля, включая расширение сотрудничества между правительствами, проведение совместных операций и согласование приоритетных целей.

Основанное на сотрудничестве партнерство должно быть налажено между правительствами, международными и региональными организациями и неправительственным сообществом в целях мобилизации общественной и политической поддержки. Необходимо провести глубокий анализ роли неправительственных организаций в оказании содействия правительствам в интересах мобилизации этой поддержки и помочи в подготовке достоверной информации, касающейся распространения стрелкового и легкого оружия во всех его аспектах. По мнению Южной Африки, после 1999 года целесообразно провести международную конференцию по вопросу о стрелковом и легком оружии, с тем чтобы предоставить правительствам

и региональным организациям возможность для обмена опытом и содействия диалогу. Цель такой конференции должна состоять в том, чтобы расширить сотрудничество и избежать дублирования инициатив в целях эффективного использования скучных ресурсов. Участникам конференции предстоит разработать план действий по борьбе с проблемой распространения на основе опыта, обретенного благодаря самостоятельным региональным подходам в этой области. Благодаря таким региональным подходам будут приведены в действие меры, которые позволят эффективным образом решить эту проблему на международном уровне.

В течение этой сессии Первого комитета моя делегация будет продолжать поддерживать проекты резолюций, касающиеся обычных вооружений, стрелкового оружия и легких вооружений, используя в качестве основы нашей позиции те взгляды, которые я изложил. В этом контексте важно также отметить, что Южная Африка продолжает призывать всех членов Организации Объединенных Наций поддерживать Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций и участвовать в его работе. Регистр остается очень важным инструментом повышения уровня транспарентности и доверия.

Южная Африка приветствовала тот факт, что Буркина-Фасо стала четырнадцатой страной, ратифицировавшей Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, в результате чего заработал механизм вступления в силу Оттавского договора. Следующим важным этапом на пути к осуществлению положений и достижению всех целей Договора будет первое совещание государств-участников. Южная Африка хотела бы использовать нынешнюю возможность для того, чтобы приветствовать и поддержать предложение, с которым выступил министр иностранных дел Мозамбика в ходе общих прений в Генеральной Ассамблее, о том, чтобы первое совещание государств-участников состоялось в его стране. Мы поддерживаем это предложение не только потому, что Мозамбик является соседней и дружественной страной, но и потому, что проведение такой встречи в одной из стран, которые в огромной степени пострадали от противопехотных наземных мин, напомнит еще раз всем членам международного сообщества о том, что этот вид

оружия губит жизнь мирного населения во всем мире. Южная Африка будет тесно и активно сотрудничать с Мозамбиком и другими государствами - участниками Договора, чтобы поощрять подписание и ратификацию этого Договора теми государствами, которые еще не сделали этого, так чтобы они могли присоединиться к нам в Мапуту в качестве государств, в полной мере соблюдающих международную норму, запрещающую применение, накопление запасов, производство и передачу противопехотных мин и предусматривающую их уничтожение.

Сейчас, когда делегации, участвующие в работе Первого комитета, формулируют и принимают резолюции, которые будут служить руководством для нас и направлять нашу работу в течение 1999 года, Южная Африка готова работать в этом Комитете, а также на всех других форумах, занимающихся вопросами разоружения и нераспространения, в целях достижения нашей общей цели - ликвидации всех видов оружия массового уничтожения и ограничения обычных вооружений, стрелкового и легкого оружия, с тем чтобы оставалось такое количество оружия, которое необходимо только для самообороны и других законных целей.

Г-н Чоудхури (Бангладеш) (говорит по-английски): Делегация Бангладеш тепло поздравляет Вас с Вашим избранием на пост Председателя и заверяет Вас в том, что будет в полной мере сотрудничать с Вами. Мы благодарим Генерального секретаря Кофи Аннана за его всеобъемлющее выступление на нашем утреннем заседании.

Современная международная политическая обстановка несет в себе элементы, которые могут содействовать разоружению. Появляется широкий консенсус по некоторым ключевым вопросам. Необходимо использовать эти существующие возможности. Необходимо изучить новые подходы к вопросам ограничения вооружений и разоружения по мере того, как мы отходим от устаревших стратегических концепций и доктрин.

Сейчас явно ощущается международный консенсус, причем все более растущий, в вопросе о необходимости ликвидации оружия массового уничтожения. Гаагский призыв к миру, в котором говорится о необходимости объявить войну вне

закона, отражает совесть человечества. Бессрочное продление Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), заключение Договора о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗЯИ), вступление в силу Конвенции о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО) и намеченное на ближайшее время вступление в силу Конвенции о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении являются эпохальными достижениями современности в этих областях. Наконец, достигнутая договоренность о начале переговоров по договору о прекращении производства расщепляющегося материала также является шагом вперед.

Во многих отношениях мы достигли критического водораздела. Наличие потенциала предполагает ответственность. Мы настоятельно призываем все государства, обладающие ядерным оружием, а также государства, способные создать ядерное оружие, в каком бы регионе они ни находились, добросовестно вести переговоры ради достижения конечной цели полной ликвидации ядерного оружия. Нельзя допустить того, чтобы стрелки часов Судного дня вновь сдвинулись вперед.

Решимость Бангладеш добиваться всеобщего и полного разоружения неизменна. Более того, это является нашей конституционной обязанностью. Именно этим объясняется наше участие в крупнейших договорах по вопросам разоружения, и, в частности, именно по этой причине мы уделяем приоритетное внимание ядерному разоружению. С этой целью мы поддерживали и будем и впредь поддерживать все усилия по достижению полной ликвидации ядерного оружия.

В ДНЯО содержится призыв добросовестно вести переговоры об эффективных мерах, ведущих к скорейшей ликвидации ядерного оружия. Это было в 1968 году. Сегодня, 30 лет спустя, международное сообщество еще не достигло договоренности о ликвидации ядерного оружия в конкретные сроки. Даже в резолюциях Генеральной Ассамблеи есть призывы к Конференции по разоружению начать переговоры относительно поэтапной программы ядерного разоружения в целях ликвидации в конечном счете ядерного

оружия в конкретные сроки с помощью юридически обязывающих документов.

Конференция по разоружению обязана принять во внимание чаяния мирового сообщества. Бангладеш считает, что на Конференции по разоружению немедленно должны начаться переговоры по вопросам существа, касающимся всеобщего и полного ядерного разоружения. Необходимо создать специальный комитет по ядерному разоружению, чтобы рассмотреть этот важнейший вопрос.

Применение и угроза применения ядерного оружия противоречат международному праву. Бангладеш придает большое значение гарантиям безопасности, которые представляют большой интерес для всех неядерных государств. В самом деле такие гарантии являются важнейшим фактором, в силу которого они остаются неядерными. Полная ликвидация ядерного оружия несомненно остается наилучшей гарантией безопасности, предотвращающей применение и угрозу применения ядерного оружия. В этой связи мы приветствуем тот факт, что Конференция по разоружению вновь учредила Специальный комитет по негативным гарантиям безопасности.

Бангладеш, которая является активным членом Конференции по разоружению, по-прежнему готова вносить свой вклад в дискуссии, обсуждения и прения в рамках ведения переговоров по вопросам существа, касающимся широкого круга проблем, связанных с разоружением и нераспространением.

Предотвращение гонки вооружений в космическом пространстве является вопросом, которому в последнее время стали уделять соответствующее внимание на Конференции. Космическое пространство является общим наследием человечества, которое следует использовать в мирных целях, служащих на благо всего человечества. Нужно добиться того, чтобы на этом последнем рубеже не началась гонка вооружений, обрекающая всех на поражение. Поэтому Бангладеш поддерживает все усилия по заключению международного соглашения о предотвращении милитаризации космического пространства.

Вступление в силу Конвенции о химическом оружии, предусматривающей строгий режим

контроля, укрепило нашу решимость ужесточить режим Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБО) путем создания аналогичных механизмов контроля. Бангладеш придает существенное значение работе Специальной группы, которой поручено вести переговоры по протоколу об укреплении Конвенции путем разработки эффективных механизмов контроля и

обеспечения соблюдения. Бангладеш приветствовала инициативу Австралии по проведению неофициальной встречи по этому вопросу в Нью-Йорке в прошлом месяце и вошла в число стран, которые опубликовали заявление о будущих перспективах. Сейчас, видимо, имеется достаточная политическая воля, и мы считаем, что Специальная группа сможет выполнить свои полномочия в установленные сроки.

Серьезную тревогу вызывает открытая торговля стрелковым оружием. В то время, как крупнейшие армии мира разоружаются, гражданское население вооружается. Если это оружие не будет взято под должный контроль, мир в нашей жизни никогда не станет реальностью в своем истинном смысле. Чрезмерное и дестабилизирующее накопление стрелкового оружия и его оборот ведут к неимоверным человеческим трагедиям и экономическим и социальным проблемам. Эти проблемы усугубляются отсутствием глобальных норм или стандартов, которые можно было бы применять в целях выявления таких накопления или оборота. Международному сообществу следует заняться этой проблемой в первоочередном порядке как делом чрезвычайной важности и срочности.

В качестве одного из возможных вариантов решения этой проблемы можно было бы попытаться сформировать глобальный консенсус в отношении отслеживания и пресечения незаконных поставок оружия и их связей с оборотом других контрабандных товаров. Важным шагом в этом направлении стало бы проведение в ближайшем будущем конференции Организации Объединенных Наций по всем аспектам незаконной торговли оружием. В этом отношении весьма похвальна предпринятая министрами иностранных дел Норвегии и Канады инициатива по проведению в прошлом месяце в Организации Объединенных Наций неофициального совещания по вопросам оборота и незаконного применения стрелкового оружия.

Мы призываем к скорейшему созыву четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению. Международному сообществу пора произвести обзор хода осуществления Заключительного документа десятой специальной сессии Генеральной Ассамблеи - первой специальной сессии, посвященной разоружению, - а также решений и рекомендаций последующих

специальных сессий, и проанализировать положение дел в области международной безопасности и разоружения в эпоху после "холодной войны". Хотя нашим высшим приоритетом должно оставаться ядерное разоружение, необходимо также выявить проблемы, возникающие в связи с наступлением новой эпохи, и разработать согласованный план действий по их решению в духе истинной многосторонности. Мы считаем, что тема разоружения, в особенности с учетом взаимосвязи между разоружением и развитием, может быть должным образом рассмотрена во всей ее полноте и глубине только в рамках специальной сессии Генеральной Ассамблеи.

Усилия Первого комитета Генеральной Ассамблеи сосредоточены в основном на решении одной из фундаментальных задач Организации Объединенных Наций - на поддержании международного мира и безопасности. Поэтому для укрепления потенциала Организации Объединенных Наций в области разоружения необходимо наладить эффективную координацию деятельности этого Комитета, Конференции по разоружению и Комиссии по разоружению. Важную роль в содействии делу глобального разоружения играют в качестве его поборников и распространителей информации в данной области заинтересованные в этом деле неправительственные организации. Ценный вклад, вносимый гражданским обществом, мог бы приносить значительно большую пользу при наличии четких рамок конструктивного взаимодействия между этим обществом и Организацией Объединенных Наций. Мы с удовлетворением встретили учреждение Департамента по вопросам разоружения и хотели бы, что бы он взял на себя в сфере разоружения весьма активную роль. Одним из направлений деятельности Департамента в этой его роли могла бы стать активизация региональных центров Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения. Мы считаем, что Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в Азиатско-Тихоокеанском регионе следует в скором времени перевести в сам регион. Нет никаких оснований для того, чтобы руководство деятельностью Центра осуществлялось из Нью-Йорка. Ссылки на финансовые трудности не представляются убедительными.

Бангладеш всегда демонстрировала в Первом комитете, равно как и на Конференции по разоружению, сбалансированный и конструктивный подход, не пытаясь упрямо отстаивать ранее занятые позиции, а стремясь разобраться в сути тех или иных вопросов. На нынешней сессии мы продолжим эту традицию.

Г-н Хасми (Малайзия) (говорит по-английски): Г-н Председатель, моя делегация рада видеть Вас на посту Председателя Первого комитета в период пятьдесят третьей сессии Генеральной Ассамблеи. Мы убеждены, что Ваши широко известные профессиональное мастерство и опыт, станут залогом успешной работы Комитета. Моя делегация заверяет Вас в своей всесторонней поддержке и готовности сотрудничать в достижении этой цели.

Мы признательны Генеральному секретарю за те важные и конкретные замечания, которые он сделал в Комитете сегодня утром.

Положение дел в сфере разоружения в последний год было весьма удручающим. Это было отмечено участниками совещания глав государств и правительств Движения неприсоединения в принятом ими Заключительном документе, к которому моя делегация полностью присоединяется и который она всесторонне поддерживает. Важным и достойным похвалы прорывом в сфере разоружения, касающейся обычных вооружений, стало успешное подписание Конвенции по наземным минам, а вот в области ядерного разоружения никакого видимого прогресса достигнуто не было. Ядерные державы по-прежнему полагают, что решение вопросов ядерного разоружения лучше всего оставить на их усмотрение. Однако пока на этом фронте не достигнуто никакого реального прогресса. Процесс СНВ-2 застопорился в ожидании ратификации Договора Российской Думой. А без ратификации СНВ-2 не будет никакого продвижения и в направлении СНВ-3.

А тем временем еще один шаг назад был сделан в результате проведения серии ядерных испытаний в Южной Азии. Эти испытания стали предметом серьезной региональной и глобальной обеспокоенности, поскольку они несут в себе опасность ядерного распространения, таким образом подрывая режим Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО). Они должны послужить для международного сообщества, особенно для

государств, обладающих ядерным оружием, сигналом тревоги и побудить их к приложению всех усилий во имя обеспечения немедленного прекращения любой ценой распространения ядерного оружия. Конструктивным шагом с их стороны могло бы стать решение прекратить любую деятельность, связанную с вертикальным распространением ядерного оружия, - то есть закрыть лазейку, которую они оговорили сами для себя в Договоре о всеобъемлющем запрещении ядерных испытаний (ДВЗИ). Они не должны рассчитывать на то, что им удастся полностью убедить не обладающие ядерным оружием государства в том, что для них наилучший способ обеспечить собственную безопасность - оказаться от обладания ядерным оружием, в то время как сами обладающие ядерным оружием государства не только сохраняют в своих арсеналах большие запасы этого оружия, но и продолжают повышать разрушительную мощь этого оружия массового уничтожения.

Неопровергимым фактом, нравится нам это или нет, является то, что на сегодняшний день существует семь государств, объявивших о своем обладании ядерным оружием. Существует, по меньшей мере, еще одно ядерное государство, не объявлявшее о своем обладании ядерным оружием, а также, вероятно, несколько других, которые хотели бы вступить в этот "клуб" по соображениям национальной безопасности, а скорее - престижа. Поэтому нельзя рассматривать проведенные в Южной Азии испытания как чисто региональные события и пытаться логически обосновывать их как таковые - их следует поместить в общий контекст глобального ядерного разоружения, усилия по достижению которого должны предприниматься на глобальном уровне. Особая ответственность за то, чтобыенным образом отреагировать на это событие, ложится на государства, обладающие ядерным оружием. Они должны убедительно продемонстрировать свою неизменную и твердую приверженность целям ядерного разоружения, воплощенным в ДНЯО, для чего им необходимо приступить к серьезным переговорам, направленным на сокращение и в конечном итоге, полную ликвидацию их ядерных арсеналов. Их четкие обязательства в этом отношении, особенно по статье VI ДНЯО, были недвусмысленно подтверждены Международным Судом в его консультативном заключении относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения. До тех пор

пока не сложится, особенно в среде государств, стремящихся к обладанию ядерным потенциалом, ясное осознание того, что обладающие ядерным оружием государства всерьез намерены добиваться достижения целей ядерного разоружения, мир будет, волей-неволей, скатываться вниз по пути ядерного распространения.

Поэтому моя делегация настоятельно призывает обладающие ядерным оружием государства подходить с более конструктивных позиций к выполнению своих обязательств и обязанностей как по ДНЯО, так и по ДВЗИ, и недвусмысленно продемонстрировать свою приверженность достижению целей ядерного разоружения. Было бы полезно, если бы они, в качестве первого шага, проявили готовность совместно обсудить инициативы, выдвигаемые неядерными государствами в области ядерного разоружения, вместо того чтобы их отвергать, как они имели обыкновение делать до сих пор, как нереалистичные и наивные усилия тех, кто ядерным оружием не обладает.

Следует также добиваться выработки такого отношения к ядерному разоружению, в котором преобладал бы дух сотрудничества, а не соперничества. Такое отношение стало бы залогом по меньшей мере более продуктивной работы следующей сессии Подготовительного комитета конференции по рассмотрению действия ДНЯО - по сравнению с теми результатами, которыми, к сожалению, была отмечена последняя сессия, - и способствовало бы тем самым успешному проведению в 2000 году обзора хода выполнения ДНЯО. А это имеет важнейшее значение с точки зрения усилий по предотвращению тенденции в направлении утраты доверия к Договору, уже обозначившейся в некоторых кругах.

В рамках процесса рассмотрения действия ДНЯО необходимо уделить серьезное внимание количественным и качественным аспектам ядерного разоружения, таким проблемам, как отсутствие реального прогресса в направлении ядерного разоружения и обеспечение отчетности обладающих ядерным оружием государств в отношении как процесса рассмотрения действия, так и всестороннего осуществления ДНЯО. Имевшие недавно место события подтвердили необходимость приложения усилий по дальнейшему укреплению этого важного режима нераспространения. Любой

другой вариант чреват возникновением нежелательных опасных ситуаций.

Вместе с тем необходимо приложить дополнительные усилия в целях обеспечения скорейшей ратификации ДВЗЯИ, с тем чтобы создать условия для его вступления в силу к намеченному сроку. Моя делегация с удовлетворением отмечает ратификацию Договора Соединенным Королевством и Францией. Мы, в частности, приветствуем намерение Индии и Пакистана подписать Договор в течение года и надеемся, что оно будет реализовано. Моя делегация обращается и к другим сторонам, которых это касается, с настоятельным призывом безотлагательно ратифицировать Договор. Без этого Договор не станет эффективным инструментом достижения окончательного запрещения ядерных испытаний. Что касается Малайзии, то она подписала Договор в июле этого года, подтвердив тем самым последовательный характер проводимой ею политики в поддержку мер в области ядерного разоружения, и в настоящее время предпринимает шаги по его ратификации, несмотря на имеющиеся у нас оговорки в отношении некоторых аспектов Договора. В качестве своего вклада в создание международной системы контроля за осуществлением Договора Малайзия разместит у себя станцию по контролю за радионуклидами, причем малайзийский институт исследований в области ядерной технологии будет выполнять функции национального агентства по наблюдению за выполнением требований Договора. Как и в ситуации с ДНЯО, необходимо приложить все усилия для обеспечения универсального характера ДВЗЯИ.

В стремлении содействовать осуществлению процесса ядерного разоружения моя делегация посредством проекта резолюции, касающейся консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения, который моя делегация вносила на рассмотрение в последние два года и вновь представит на этой сессии Генеральной Ассамблеи, призывает приступить к переговорам по ядерному разоружению, которые должны в конечном итоге привести к заключению конвенции по ядерному оружию. Теперь, после того как в результате заключения соответствующих конвенций вся деятельность, связанная с химическим и биологическим оружием, объявлена незаконной,

было бы вполне естественно и правильно направить усилия, в интересах обеспечения выживания рода человеческого на этой планете, на заключение, в долгосрочном плане, всеобъемлющей конвенции по ядерному оружию, которое является самым разрушительным из всех возможных видов оружия массового уничтожения. Хотя проект типовой конвенции, который был подготовлен ведущими международными экспертами в области ядерного разоружения, уже распространен в качестве основы для дискуссии, на данном этапе моя делегация не стала бы настаивать на немедленном начале переговоров о заключении такой конвенции. Мы считаем, что путь к полной ликвидации ядерного оружия будет долгим и тернистым и что наиболее разумно преодолевать его постепенно, через серию четких этапов, при обеспечении надлежащих механизмов наблюдения и контроля. Такой путь не противоречит поэтапным, многоступенчатым подходам, уже предлагавшимся другими странами, в том числе членами Движения неприсоединения, и поэтому государствам, обладающим ядерным оружием, необходимо положительно и конструктивно подойти к его рассмотрению. Моя делегация более подробно остановится на этом вопросе в Комитете при внесении на рассмотрение нашего проекта резолюции, касающейся консультативного заключения Международного Суда относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения.

Для достижения этой конечной цели необходимо активизировать процесс переговоров по различным аспектам ядерного разоружения в рамках Конференции по разоружению. К сожалению, на Конференции по разоружению по-прежнему сохраняется тупиковая ситуация в вопросе, касающемся учреждения специального комитета по ядерному разоружению. Тем не менее мы с удовлетворением отмечаем недавно принятое на ней решение относительно учреждения двух специальных комитетов, один из которых занимается проблемой заключения договора о запрещении производства расщепляющегося материала, а другой - вопросами обеспечения негативных гарантий безопасности. Мы искренне надеемся на то, что эти два специальных комитета будут ежегодно воссоздаваться почти автоматически и что в предстоящие месяцы и годы все заинтересованные стороны будут вести переговоры добросовестно, с тем чтобы обеспечить условия для скорейшего заключения соглашения по этим двум

важным аспектам ядерного разоружения. Малайзия стремится играть активную и конструктивную роль в этих переговорах и надеется уже в скором времени стать полноправным членом Конференции по разоружению.

Моя делегация особенно обеспокоена сохраняющейся угрозой возникновения термоядерной войны в результате аварии или акта терроризма. Сохранение этой угрозы должно послужить для международного сообщества дополнительным стимулом к приложению усилий в целях скорейшего обеспечения сокращения и ликвидации ядерного оружия. А пока необходимо прилагать усилия по предотвращению и устраниению таких угроз. В этой связи моя делегация с удовлетворением отмечает предложение Канберрской комиссии в отношении снятия с боевого дежурства всех ядерных средств, которое недавно было поддержано восемью странами в рамках инициативы, выдвинутой здесь, в Организации Объединенных Наций. Мы особенно приветствуем позицию Соединенного Королевства, фактически принявшего решение о снятии с боевого дежурства его ядерных средств, размещенных на подводных лодках. Необходимо дать высокую оценку такой позиции и рассматривать ее в качестве позитивного вклада, особенно в контексте усилий по уменьшению угрозы возникновения ядерной войны в результате аварии. Вместе с тем мы обращаемся к странам, обладающим ядерным оружием, с призывом повысить уровень безопасности своих ядерных установок за счет принятия на национальном уровне более строгих физических и технических мер и/или налаживания международного сотрудничества.

Хотя основное внимание в процессе разоружения по-прежнему следует уделять ядерному разоружению, проблема распространения стрелкового оружия, которая приобрела в последнее время огромные масштабы, вызывает серьезную озабоченность моей делегации и является одним из самых сложных вопросов, решением которого международному сообществу предстоит заняться всерьез. Несмотря на то, что этому оружию отводится законная роль в обеспечении национальной безопасности, его распространение приводит к дестабилизации положения в обществе и порождает терроризм. Международному сообществу необходимо расширить сотрудничество в деле осуществления контроля за потоком этого

вида оружия и активизировать усилия, направленные на повышение уровня транспарентности, например, через Регистр обычных вооружений Организации Объединенных Наций, в котором принимают участие свыше 90 стран, в том числе и Малайзия. Моя делегация поддерживает усилия, направленные на содействие универсальному использованию Регистра. Мы также поддерживаем предложение о созыве международной конференции с целью повышения информированности общественности в отношении проблемы, связанной со стрелковым оружием.

Малайзия с удовлетворением отмечает приближающееся вступление в силу Оттавской конвенции о запрещении противопехотных наземных мин после того, как недавно Организации Объединенных Наций была сдана на хранение сороковая ратификационная грамота. Мы приветствуем оперативность, с которой было обеспечено вступление Конвенции в силу, - ведь прошло менее одного года после того, как она была открыта для подписания, что поистине является замечательным достижением, свидетельствующим об огромной всеобщей поддержке, которую получила Конвенция. Малайзия, которая в числе первых подписала Конвенцию, предпринимает шаги по скорейшей ее ратификации.

В заключение, от имени моей делегации я хотел бы отдать должное Департаменту по вопросам разоружения, деятельность которого руководит заместитель Генерального секретаря Джаянта Джханапала. Под его умелым и динамичным руководством Департамент сумел убедить Организацию в необходимости изменения подхода к рассмотрению столь важного вопроса, как разоружение, чего никак не удавалось достичь в последние годы. Мы верим в то, что обновленный и реорганизованный Департамент внесет важный вклад в усилия Генерального секретаря по внедрению новой культуры глобального мира, идею которой он так красноречиво сформулировал и в процессе формирования которой Организация Объединенных Наций будет играть решающую роль. Мы желаем Департаменту всяческих успехов и заявляем о нашей безграничной поддержке и готовности сотрудничать с ним в его многообразной деятельности.

Я высказал некоторые соображения моей делегации по ряду аспектов, связанных с вопросами,

которые находятся на нашем рассмотрении. Их охват не носит всеобъемлющего характера, поскольку в ходе предстоящих дискуссий в Комитете мы намерены выступить с дополнительными конкретными замечаниями по другим аспектам вопроса о разоружении.

Г-н Вальдивьесо (Колумбия) (говорит по испански): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы от имени моей делегации тепло поздравить Вас по поводу избрания на пост Председателя Первого комитета. Мы убеждены в том, что под Вашим мудрым руководством наша работа увенчается успехом. И Вы можете рассчитывать на нашу решительную поддержку в обеспечении этого успеха. Мы также поздравляем остальных членов Бюро.

Моя делегация хотела бы также выразить самую искреннюю благодарность г-ну Мотуси Нкгове за его весьма умелое и эффективное руководство работой Комитета в ходе пятьдесят второй сессии.

Сейчас уже очевидно, что многие надежды, порожденные окончанием "холодной войны", не оправдались. К сожалению, ряд факторов и доктрин, способствовавших поддержанию конфронтации между Востоком и Западом, сохранились, несмотря на изменения, произошедшие в международной системе. Ядерное оружие, которое никогда не имело и сейчас не имеет никакого оправдания, по-прежнему представляет собой угрозу миру, стабильности и самому существованию человечества. Поэтому международное сообщество серьезно обеспокоено тупиковой ситуацией, в которой фактически оказался процесс ядерного разоружения.

Моя страна решительно выступала и продолжает выступать против любых ядерных испытаний. Испытания, проведенные в этом году, вновь подчеркивают настоятельную необходимость ликвидации ядерного оружия, равно как и устранения реальной и непосредственной угрозы, которую оно представляет. Международному сообществу необходимо продолжить работу над достижением соглашений относительно поэтапной, с согласованными временными рамками программы полной ликвидации ядерного оружия и запрещения его разработки, производства, приобретения, испытания, накопления запасов, передачи, применения и угрозы применения.

Мы рады, что на Конференции по разоружению достигнута договоренность в отношении учреждения Специального комитета для переговоров по договору о запрещении производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств. Мы убеждены в том, что на этих переговорах должны быть рассмотрены вопросы, касающиеся не только ликвидации уже существующего расщепляющегося материала, но и запрещения его будущего производства. Мы уверены, что договоренность об учреждении вышеупомянутого комитета будет способствовать достижению прогресса на пути создания специального комитета по ядерному разоружению.

Мы с большим интересом и одобрением отмечаем принятное 9 июня 1998 года группой стран заявление, озаглавленное "На пути к миру, свободному от ядерного оружия: необходимость в новой программе". Это заявление, как и другие инициативы, выдвинутые Движением неприсоединения, является важным вкладом в достижение цели полной ликвидации ядерного оружия.

Мы хотим вновь заявить о том, что мы придаем первостепенное и важное значение предоставлению неядерным государствам государствами, обладающими ядерным оружием, негативных гарантий безопасности, которые носили бы универсальный, безусловный и обязательный характер. Мы уверены в том, что учреждение с этой целью на Конференции по разоружению Специального комитета будет способствовать достижению прогресса в этом вопросе.

Договор о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО) по-прежнему является ключевым элементом в области нераспространения и разоружения. В этой связи государства, обладающие ядерным оружием, которые являются участниками Договора, должны в полном объеме и добросовестно выполнить взятые на себя обязательства, особенно те, которые содержатся в статье VI. Подготовительному комитету и Конференции по рассмотрению действия ДНЯО, которая состоится в 2000 году, необходимо обеспечить выполнение обязательств, предусмотренных Договором, а также обязательств, содержащихся в документе о принципах и целях и в резолюции по Ближнему Востоку. Мы с удовлетворением отмечаем присоединение Бразилии к ДНЯО.

В том что касается создания зон, свободных от ядерного оружия, помимо Договора Тлателолко, Договора Раротонга, Договора об Антарктике, Бангкокского договора и Пелиндарского договора, можно упомянуть и ряд других инициатив, преследующих аналогичную цель, в том числе предложение о создании зоны, свободной от ядерного оружия, в Центральной Азии и инициативу Монголии по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, в этой стране. Колумбия также поддерживает предложение об освобождении Южного полушария от ядерного оружия и инициативу по созданию зоны, свободной от ядерного оружия, на Ближнем Востоке согласно соответствующим резолюциям Генеральной Ассамблеи.

Мы с удовлетворением отмечаем рост числа стран, ратифицировавших Конвенцию о запрещении разработки, производства, накопления и применения химического оружия и о его уничтожении (КХО). Мое правительство добилось определенного прогресса в процессе ратификации, и мы надеемся, что в ближайшее время этот процесс будет завершен. Мы убеждены в том, что аналогично другим международным конвенциям, касающимся оружия массового уничтожения, авторитет и эффективность данной Конвенции будут в значительной степени зависеть от обеспечения ее универсальности.

Мы также с удовлетворением подчеркиваем прогресс, достигнутый на переговорах по протоколу о совершенствовании процесса выполнения и повышении эффективности Конвенции о запрещении разработки, производства и накопления запасов бактериологического (биологического) и токсинного оружия и об их уничтожении (КБТО), и принятые на четвертой Конференции по рассмотрению действия Конвенции решение, в котором содержится настоятельный призыв как можно скорее завершить переговоры, проходящие в Специальной группе. Моя страна выступила коспонсором заявления, которое было принято на уровне министров 23 сентября 1998 года в Нью-Йорке и в котором выражается решительная поддержка деятельности Специальной группы по осуществлению всех аспектов ее мандата.

Пользуясь этой возможностью, я хотел бы напомнить, что в августе этого года конгресс Колумбии принял решение о присоединении к

Конвенции о запрещении или ограничении применения конкретных видов обычного оружия, которые могут считаться наносящими чрезмерные повреждения или имеющими неизбирательное действие, и четырем связанным с ней протоколам. В настоящее время это решение находится на рассмотрении конституционного суда, который является последней инстанцией в процессе ратификации.

Мы с удовлетворением отмечаем, что благодаря тому, что первые 40 государств ратифицировали Конвенцию о запрещении применения, накопления запасов, производства и передачи противопехотных мин и об их уничтожении, в настоящее время появилась возможность для вступления Конвенции в силу 1 марта 1999 года согласно положениям статьи 17. Мое правительство уже представило Конвенцию в конгресс для ратификации.

Незаконный оборот стрелкового и легкого оружия, а также накопление его запасов и распространение создают серьезную угрозу для народов и региональной и национальной безопасности; способствуют усилению напряженности, которая ведет к возникновению внутренних конфликтов; а также оказывает негативное воздействие на экономическое развитие соответствующих стран. Общепризнанным фактом является наличие взаимосвязи между действующими во всем мире преступными организациями, занимающимися незаконным оборотом оружия, наркотических средств, "отмыванием" денег и терроризмом. В прошлом году в Западном полушарии был принят имеющий обязательную силу документ - Межамериканская конвенция о борьбе с незаконным производством и оборотом огнестрельного оружия, боеприпасов, средств взрывания и других связанных с ними элементов.

Международному сообществу пора подумать, в качестве первого шага в направлении заключения международной конвенции, о разработке ориентированных на конкретные действия рекомендаций по борьбе с дестабилизирующим незаконным оборотом стрелкового оружия. Такая международная конвенция должна обязывать государства к принятию законодательных мер по осуществлению внутреннего контроля за огнестрельным оружием, боеприпасами и средствами взрывания в качестве необходимого условия для предупреждения преступного

применения этого оружия и его утечки по незаконным и подпольным каналам. Кроме того, в этой конвенции должны быть предусмотрены необходимые механизмы обеспечения ее осуществления.

Поскольку незаконный оборот оружия происходит в сфере подпольной экономики, которую образуют международные преступные организации, опирающиеся на собственные каналы информации и связи, а также системы финансирования и распределения, ясно, что борьба с этим бедствием должна вестись в глобальных масштабах. Поэтому в своем ответе на соответствующее обращение Генерального секретаря моя страна заявила, что она решительно выступает за скорейший созыв международной конференции по проблеме незаконной торговли оружием.

Моя страна также поддерживает идею разработки дополнительного протокола о мерах по борьбе с незаконным оборотом оружия к конвенции по борьбе с транснациональной организованной преступностью, которая будет обсуждаться в рамках Комиссии по предупреждению преступности и уголовному правосудию.

И наконец, моя делегация хотела бы вновь заявить о своей поддержке идеи проведения четвертой специальной сессии Генеральной Ассамблеи, посвященной разоружению (CCSPR-IV). Мы убеждены в том, что это наиболее подходящий форум для обсуждения направлений будущей деятельности в области разоружения, контроля над вооружениями и других областях, связанных с обеспечением международной безопасности. Мы также убеждены в важности многосторонней дипломатии в процессе разоружения и в необходимости обеспечить полное участие всех членов международного сообщества в подготовке и проведении четвертой специальной сессии.

Г-н Тхан (Мьянма) (говорит по-английски): Г-н Председатель, позвольте мне начать свое выступление с выражения горячих поздравлений делегации Мьянмы в связи с единогласным избранием Вас на пост Председателя Первого комитета. Мы также приветствуем и других членов Бюро.

Если, приступая к работе Первого комитета на пятьдесят третьей сессии, попытаться оценить

положение дел в области контроля над вооружениями и разоружения, то нашему взору предстанет не слишком обнадеживающая или радужная картина; в целом эта картина не вызывает оптимизма. Она мозаична. Общая картина довольно темна, мрачна и гнетуща. Местами она совершенно черна. Кое-где пробивается тусклый и слабый свет. И лишь в некоторых местах имеются определенные просветы.

Процесс ядерного разоружения зашел в тупик. Складывается впечатление, что на двусторонних переговорах по вопросам ядерного разоружения между Соединенными Штатами и Российской Федерацией наступило полное затишье. Договор СНВ-2 все еще не ратифицирован Российской Федерацией. Все мы хотели бы видеть скорейшее вступление в силу Договора СНВ-2 и его полное осуществление двумя главными ядерными державами. Мы также призываем их к активизации двусторонних переговоров и к скорейшему переходу к переговорам по Договору СНВ-3.

И дело не в том, что мы не отаем должного конкретным мерам, которые были приняты ядерными государствами в прошлом. Мы с признательностью отмечаем уже осуществленные двумя ядерными державами крупные сокращения своих арсеналов, а также односторонние меры, принятые некоторыми ядерными государствами. Но нельзя лишь почивать на лаврах прошлых достижений и бездействовать. Необходимо идти в ногу со временем и готовиться к решению срочных и важных задач, ожидающих нас в будущем.

На исторической Конференции по рассмотрению и продлению действия Договора о нераспространении ядерного оружия (ДНЯО), состоявшейся в Нью-Йорке в апреле-мае 1995 года, государства-участники, в том числе ядерные государства, среди прочего взяли на себя торжественные и важные обязательства в отношении неуклонного осуществления ядерными государствами систематических и последовательных усилий по глобальному сокращению ядерных вооружений с конечной целью их ликвидации, а также обязались изучить возможность принятия дополнительных мер по представлению государствам-участникам, не обладающим ядерным оружием, гарантий против применения или угрозы применения ядерного оружия, которые могли бы

обрести форму имеющего обязательную юридическую силу международного документа.

Мы с сожалением отмечаем, что некоторые ядерные государства не выполняют этих обязательств. В своих заявлениях они даже не упоминают о них достаточно часто и не подтверждают свою приверженность им. Когда же время от времени эти торжественные обязательства упоминаются в заявлениях указанных государств, это делается вскользь и без энтузиазма.

О нежелании ряда ядерных государств продвигаться по этим двум важным направлениям убедительно свидетельствует их сохраняющаяся оппозиция учреждению специального комитета по вопросам ядерного разоружения в рамках Конференции по разоружению и разработке имеющего обязательную юридическую силу международного документа по вопросу о предоставлении гарантий безопасности неядерным государствам. Аналогичное отсутствие у ряда ядерных держав политической воли продвигаться вперед в решении этих вопросов проявляется и на заседаниях Подготовительного комитета по проведению намеченной на 2000 год Конференции по рассмотрению действия ДНЯО. Огромное сожаление вызывает проявляемая на этих заседаниях значительная оппозиция со стороны ряда ядерных государств в отношении даже довольно скромного

проекта рабочего документа о ядерном разоружении, гарантиях безопасности и других вопросах. Сокрушительная неудача постигла и вторую сессию Подготовительного комитета, которая должна была положить начало конкретной подготовке Конференции 2000 года по рассмотрению действия ДНЯО.

Серия подземных ядерных испытаний, проведенных в Южной Азии в мае текущего года, доказала, что режим нераспространения не является полностью эффективным в сдерживании ядерного джина. Эти ядерные испытания вызвали тревогу международного сообщества. Принципиальная позиция Мьянмы состоит в неприятии любых ядерных испытательных взрывов, какой бы страной и в какой бы среде они ни проводились. Мы выступаем за прекращение всех ядерных испытаний во всех средах на все времена. Недавние ядерные испытания в Южной Азии - это не просто вопрос ядерных испытаний. Речь здесь идет о гораздо более серьезной проблеме: если ядерные государства будут по-прежнему неохотно выполнять свои обязательства в области ядерного разоружения и будут придерживаться своей бескомпромиссной позиции, то удастся ли вообще сохранить ДНЯО и будет ли он действительно эффективен в деле дальнейшего сдерживания распространения ядерного оружия? Человеческая натура и динамика ядерного распространения таковы, что в случае, если ядерные государства будут настойчиво стремиться к увековечению своего обладания ядерным оружием и будут по-прежнему делать упор на фактор ядерного сдерживания, то это лишь укрепит желание пороговых государств добиться скрыто или открыто обладания ядерным оружием.

В этом отношении мы должны придерживаться двойного подхода. С одной стороны, неядерные государства должны воздерживаться от попыток приобретения ядерного оружия. С другой стороны, ядерные государства должны выполнять свои обязательства в отношении принятия более эффективных мер в области ядерного разоружения с целью полной ликвидации такого оружия. Необходимо обеспечить разработку и строгое выполнение международно-правового документа, запрещающего ядерное оружие. Ядерное разоружение и ядерное нераспространение неотделимы друг от друга, и усилия в обеих областях должны осуществляться параллельно.

Ввиду такого подхода и нежелания некоторых ядерных государств продвигаться вперед по пути ядерного разоружения отношения между ядерными и неядерными государствами характеризуются в настоящее время взаимным недоверием. Для того чтобы восстановить утраченное доверие, ядерные государства должны предпринять конкретные и эффективные шаги.

Пункт 1 повестки дня Конференции по разоружению озаглавлен "Прекращение гонки ядерных вооружений и ядерное разоружение", но несмотря на это Конференция по разоружению была лишена возможности выполнить возложенные на нее функции по проведению многосторонних переговоров по ядерному разоружению. Перед лицом такого тупика в области ядерного разоружения нам необходимо разработать новую программу действий, которая активизировала бы международные усилия, направленные на создание мира, свободного от ядерного оружия. Мьянма готова объединить усилия с другими странами-единомышленниками в плане разработки такой новой жизнеспособной программы действий области ядерного разоружения.

По нашему мнению, такая новая программа действий должна включать в себя: снятие с боевого дежурства и деактивацию ядерного оружия, а также демонтаж ядерных боеголовок с такого оружия в арсеналах ядерных государств; заключение в качестве первого шага всеобщего и имеющего обязательную международную юридическую силу многостороннего соглашения, обязывающего все государства окончательно ликвидировать ядерное оружие; заключение имеющего обязательную международную юридическую силу соглашения о совместном обязательстве ядерных государств отказаться от применения первыми ядерного оружия; заключение международной конвенции по расщепляющемуся материалу; а также заключение имеющего обязательную международную юридическую силу договора о предоставлении гарантий безопасности государствам, не обладающим ядерным оружием.

Снятие с режима боевого дежурства и деактивация ядерного оружия и демонтаж ядерных боеголовок с такого оружия в арсеналах ядерных государств является крайне важным шагом, который необходимо предпринять безотлагательно. Это уменьшит опасность несанкционированного

применения оружия, начала военных действий в результате ошибки в расчетах или аварии и принятия опрометчивого решения о применении ядерного оружия. Во время кризиса это предоставит столь необходимое время, которое можно было бы эффективно использовать для урегулирования конфликта и для избежания ядерной войны.

Еще один очень важный и требующий безотлагательного осуществления шаг - заключение имеющего обязательную юридическую силу международного соглашения, предусматривающего принятие обладающими ядерным оружием государствами совместного обязательства не применять первыми ядерное оружие. Принятие такого недвусмысленного обязательства не применять первыми ядерное оружие, его отражение в военных доктринах и развертывании сил и строгое его выполнение ядерными государствами способствовало бы эффективному предотвращению применения ядерного оружия и начала ядерной войны. Ибо, если ограничить роль ядерного оружия недопущением его применения другими, то сама собой отпадет и потребность в применении такого оружия. Уменьшение опоры на применение ядерного оружия в соответствии с такой договоренностью будет в значительной степени способствовать уменьшению значения ядерного оружия и достижению прогресса в сфере контроля над ядерными вооружениями и ядерного разоружения.

Эти важные актуальные шаги, среди прочего, отражены в традиционном проекте резолюции по ядерному разоружению, подготовленном Мьянмой, который мы, совместно с другими авторами, представим на текущей сессии. Основная задача этого проекта резолюции - подтвердить наш призыв к разработке поэтапной программы ядерного разоружения, ведущей к полной ликвидации ядерного оружия в ограниченных временных рамках. Хотелось бы надеяться, что в этом году наш проект резолюции получит самую широкую поддержку государств-членов.

Консультативное заключение Международного Суда от 8 июля 1996 года относительно законности угрозы ядерным оружием или его применения имеет большое значение. Оно представляет собой значительный вклад в обеспечение прогресса в сфере контроля над ядерными вооружениями и ядерного разоружения, а также в разработку международного права. Моя делегация считает, что, с учетом

значения проблемы неприменения первым ядерного оружия, стоило бы запросить, на основе резолюции Генеральной Ассамблеи, еще одно консультативное заключение Суда - на этот раз о законности применения первым ядерного оружия. Моя делегация вместе с другими заинтересованными делегациями занимается обсуждением этого вопроса.

Единственным в какой-то мере светлым пятном на темном в общем фоне является положение дел в области разработки договора о прекращении производства расщепляющегося материала. Мы приветствуем учреждение на Конференции по разоружению специального комитета по запрещению производства расщепляющегося материала для ядерного оружия или других ядерных взрывных устройств.

Конференция по разоружению - единственный многосторонний переговорный форум, рассматривающий вопросы разоружения, - до сих пор оправдывала свою репутацию и добивалась конкретных результатов всякий раз, когда мы предоставляли ей адекватный мандат и оказывали необходимую политическую поддержку. Необходимо укрепить ее роль, с тем чтобы она могла удовлетворить существующую потребность в разработке серии многосторонних соглашений по ряду вопросов. Оптимальным, с нашей точки зрения, шагом стало бы, безусловно, учреждение Конференцией по разоружению в начале ее сессии 1999 года специального комитета по ядерному разоружению. Однако в случае, если на ее сессии в следующем году консенсуса удастся достичь только по вопросам, касающимся воссоздания специальных комитетов по договору о прекращении производства расщепляющегося материала и по негативным гарантиям безопасности, но не по другим пунктам повестки дня, то подход к проблеме ядерного разоружения должен быть таким же, как и к другим пунктам повестки дня, по которым не будет достигнут консенсус. Необходимо рассмотреть возможность достижения договоренности в отношении учреждения соответствующих механизмов в области ядерного разоружения и по другим остающимся пунктам повестки дня, включая назначение специальных координаторов.

Мы считаем, что настало время и сложились условия для ограниченного расширения членского

состава Конференции по разоружению, с тем чтобы отразить современные реалии и репрезентативный характер членского состава Организации Объединенных Наций. В этой связи Мьянма всецело поддерживает заявления Малайзии, Филиппин и Таиланда о приеме в члены Конференции по разоружению.

Переходя к нашему региону, моя делегация хотела бы выразить свою глубокую признательность за важную и полезную роль, которую играет Региональный центр Организации Объединенных Наций по вопросам мира и разоружения в азиатско-тихоокеанском регионе в деле содействия налаживанию в регионе диалога в области безопасности между государствами-членами по региональным и глобальным вопросам контроля над вооружениями и разоружения. Мы воздаем должное Центру за успешную организацию региональных конференций по разоружению и крайне полезных семинаров для государств-членов, расположенных в регионе. Мы полностью поддерживаем и высоко оцениваем нынешнюю деятельность Центра и выступаем за ее продолжение и расширение в духе превосходных традиций, которые Центр установил и поддерживает на протяжении более десятилетия.

Нам представлена очень насыщенная и напряженная повестка дня в области контроля над вооружениями и разоружения. Однако вопрос, который мы не должны упускать из виду и которому должны придавать первостепенное значение, это ядерное разоружение. Мы должны поэтому сделать все возможное для преодоления нынешнего тупика в этой наиболее важной области.

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы напомнить Комитету, что в соответствии с решением Комитета список ораторов для выступлений в ходе общих прений по всем пунктам повестки дня, касающимся разоружения и международной безопасности, будет закрыт сегодня, в 18 ч. 00 м. Я настоятельно призываю заинтересованные делегации записаться в список ораторов как можно раньше.

Заседание закрывается в 13 ч. 20 м.